

Euroopan unionin virallinen lehti

L 69



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

61. vuosikerta

13. maaliskuuta 2018

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

- ★ Neuvoston päätös (EU) 2018/385, annettu 16 päivänä lokakuuta 2017, kumppanuuden perustamisesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kirgisian tasavallan kesken tehtyyn kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta unionin ja jäsenvaltioiden puolesta sekä sen väliaikaisesta soveltamisesta 1
- Pöytäkirja kumppanuuden perustamisesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kirgisian tasavallan kesken tehtyyn kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi 3
- ★ Neuvoston päätös (Euratom) 2018/386, annettu 16 päivänä lokakuuta 2017, sen hyväksymisestä, että Euroopan komissio tekee kumppanuuden perustamisesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kirgisian tasavallan kesken tehtyyn kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan Euroopan atomienergiayhteisön puolesta 8

ASETUKSET

- ★ Neuvoston asetus (EU) 2018/387, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2018, rajoittavista toimenpiteistä Keski-Afrikan tasavallan tilanteen huomioon ottamiseksi annetun asetuksen (EU) N:o 224/2014 muuttamisesta 9
- ★ Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/388, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2018, Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 269/2014 täytäntöönpanosta 11

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

★ Komission delegoitu asetus (EU) 2018/389, annettu 27 päivänä marraskuuta 2017, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2015/2366 täydentämisestä asiakkaan vahvaa tunnistamista sekä yhteisiä ja turvallisia avoimia viestintästandardeja koskevilla teknisillä sääntelystandardeilla ⁽¹⁾	23
★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/390, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2018, tuottajaorganisaatioiden ja toimialakohtaisten organisaatioiden hyväksynnästä, tuottajaorganisaatioiden ja toimialakohtaisten organisaatioiden sääntöjen laajentamisesta sekä kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1379/2013 säädettyjen käynnistyshintojen julkaisemisesta annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1419/2013 muuttamisesta	44

PÄÄTÖKSET

★ Neuvoston päätös (YUTP) 2018/391, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2018, Keski-Afrikan tasavaltaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/798/YUTP muuttamisesta	46
★ Neuvoston päätös (YUTP) 2018/392, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2018, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta annetun päätöksen 2014/145/YUTP muuttamisesta	48
★ Komission päätös (EU) 2018/393, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2018, Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisen pöytäkirjan muutoksen hyväksymisestä Euroopan unionin puolesta	60

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Muut kuin lainsäätämismenettelyssä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2018/385,

annettu 16 päivänä lokakuuta 2017,

kumppanuuden perustamisesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kirgisian tasavallan kesken tehtyyn kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta unionin ja jäsenvaltioiden puolesta sekä sen väliaikaisesta soveltamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan, 100 artiklan 2 kohdan sekä 207 ja 209 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Kroatian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kroatian liittymisasiakirjan 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti Kroatian liittymisestä kumppanuuden perustamisesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kirgisian tasavallan kesken tehtyyn kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen ⁽¹⁾, jäljempänä 'sopimus', sovitaan tekemällä sopimukseen pöytäkirja. Liittymisasiakirjan 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti tällaiseen liittymiseen sovelletaan yksinkertaistettua menettelyä, jossa pöytäkirjan tekevät neuvosto, joka tekee ratkaisunsa yksimielisesti jäsenvaltioiden puolesta, ja kyseessä olevat kolmannet maat.
- (2) Neuvosto antoi 14 päivänä syyskuuta 2012 komissiolle luvan aloittaa neuvottelut Kirgisian tasavallan kanssa sopimuksen mukauttamiseksi. Sopimukseen liitettävää pöytäkirjaa, jäljempänä 'pöytäkirja', koskevat neuvottelut saatiin menestyksekkäästi päätökseen verbaalinoottien vaihdolla.
- (3) Euroopan atomienergiayhteisön toimivaltaan kuuluvien asioiden osalta pöytäkirjan allekirjoittamiseen sovelletaan erillistä menettelyä.
- (4) Pöytäkirja olisi näin ollen allekirjoitettava unionin ja jäsenvaltioiden puolesta ja sitä olisi sen tehokkaan soveltamisen varmistamiseksi sovellettava väliaikaisesti, kunnes sen voimaantuloa varten tarvittavat menettelyt on saatettu päätökseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Annetaan lupa allekirjoittaa kumppanuuden perustamisesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kirgisian tasavallan kesken tehtyyn kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävä pöytäkirja unionin ja jäsenvaltioiden puolesta sillä varauksella, että mainitun pöytäkirjan tekeminen saatetaan päätökseen.

Pöytäkirjan teksti on liitetty tähän päätökseen.

⁽¹⁾ EYVL L 196, 28.7.1999, s. 48.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa pöytäkirja unionin ja jäsenvaltioiden puolesta.

3 artikla

Pöytäkirjaa sovelletaan sen 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti sen voimaantuloa varten tarvittavien menettelyjen päätökseen saattamiseen asti väliaikaisesti 1 päivästä heinäkuuta 2013.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 16 päivänä lokakuuta 2017.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
F. MOGHERINI

PÖYTÄKIRJA

kumppanuuden perustamisesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kirgisian tasavallan kesken tehtyyn kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi

BELGIAN KUNINGASKUNTA,

BULGARIAN TASAVALTA,

TŠEKin TASAVALTA,

TANSKAN KUNINGASKUNTA,

SAKSAN LIITTOTASAVALTA,

VIRON TASAVALTA,

IRLANTI,

HELLEENIEN TASAVALTA,

ESPANJAN KUNINGASKUNTA,

RANSKAN TASAVALTA,

KROATIAN TASAVALTA,

ITALIAN TASAVALTA,

KYPROKSEN TASAVALTA,

LATVIAN TASAVALTA,

LIETTUAN TASAVALTA,

LUXEMBURGIN SUURHERTTUAKUNTA,

UNKARI,

MALTAN TASAVALTA,

ALANKOMAIDEN KUNINGASKUNTA,

ITÄVALLAN TASAVALTA,

PUOLAN TASAVALTA,

PORTUGALIN TASAVALTA,

ROMANIA,

SLOVENIAN TASAVALTA,

SLOVAKIAN TASAVALTA,

SUOMEN TASAVALTA,

RUOTSIN KUNINGASKUNTA,

ISON-BRITANNIAN JA POHJOIS-IRLANNIN YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA,

Euroopan unionista tehdyn sopimuksen, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen sopimuspuolet, jäljempänä 'jäsenvaltiot',

EUROOPAN UNIONI, jäljempänä 'unioni', ja

EUROOPAN ATOMIENERGIAYHTEISÖ

SEKÄ

KIRGISIAN TASAVALLTA,

jäljempänä yhdessä 'osapuolet', jotka

TOTEAVAT, että Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kirgisian tasavallan kesken tehty kumppanuus- ja yhteistyösopimus, jäljempänä 'sopimus', allekirjoitettiin Brysselissä 9 päivänä helmikuuta 1995,

TOTEAVAT, että sopimus Kroatian tasavallan liittymisestä Euroopan unioniin allekirjoitettiin Brysselissä 9 päivänä joulukuuta 2011,

TOTEAVAT, että Kroatian tasavallan liittymisehdoista sekä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen mukautuksista tehdyn asiakirjan 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti Kroatian tasavallan liittymisestä sopimukseen sovitaan tekemällä sopimukseen pöytäkirja,

OTTAVAT HUOMIOON Kroatian tasavallan liittymisen 1 päivänä heinäkuuta 2013 unioniin ja Euroopan atomienergiayhteisöön,

OVAT SOPINEET SEURAAVAA:

1 artikla

Kroatian tasavalta liittyy Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kirgisian tasavallan kesken tehtyyn kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen. Kroatian tasavalta hyväksyy ja ottaa huomioon muiden jäsenvaltioiden tavoin sopimuksen sekä samana päivänä allekirjoitettuun päätösasiakirjaan liitettyjen yhteisten julistusten, julistusten ja kirjeenvaihtojen tekstin.

2 artikla

Tämän pöytäkirjan allekirjoittamisen jälkeen unioni välittää jäsenvaltioille ja Kirgisian tasavallalle kroaatinkielisen sopimustekstin. Kun tämä pöytäkirja tulee voimaan, tämän artiklan ensimmäisessä virkkeessä tarkoitettu teksti on todistusvoimainen samoin edellytyksin kuin sopimustekstit bulgarian, englannin, espanjan, hollannin, italian, kreikan, latvian, liettuan, maltan, portugalin, puolan, ranskan, romanian, ruotsin, saksan, slovakin, sloveenin, suomen, tanskan, tšekin, unkarin, viron, kirgiisin ja venäjän kielillä.

3 artikla

Tämä pöytäkirja on erottamaton osa sopimusta.

4 artikla

1. Osapuolet hyväksyvät tämän pöytäkirjan omia menettelyjään noudattaen ja osapuolet ilmoittavat toisilleen tätä varten tarvittavien menettelyjen saattamisesta päätökseen.
2. Tämä pöytäkirja tulee voimaan sitä kuukautta seuraavan kuukauden ensimmäisenä päivänä, jonka aikana 1 kohdassa määrätty viimeinen ilmoitus on tehty.
3. Tätä pöytäkirjaa sovelletaan sen voimaantuloon asti väliaikaisesti 1 päivästä heinäkuuta 2013.

5 artikla

Tämä pöytäkirja laaditaan kahtena kappaleena bulgarian, englannin, espanjan, hollannin, italian, kreikan, kroaatin, latvian, liettuan, maltan, portugalin, puolan, ranskan, romanian, ruotsin, saksan, slovakin, sloveenin, suomen, tanskan, tšekin, unkarin, viron, kirgiisin ja venäjän kielellä, ja kukin teksti on yhtä todistusvoimainen.

TÄMÄN VAKUUDEKSI alla mainitut tätä varten asianmukaisesti valtuutetut täysivaltaiset edustajat ovat allekirjoittaneet tämän pöytäkirjan.

Съставено в Брюксел на шести февруари две хиляди и осемнадесета година.

Hecho en Bruselas, el seis de febrero de dos mil dieciocho.

V Bruselu dne šestého února dva tisíce osmnáct.

Udfærdiget i Bruxelles den sjette februar to tusind og atten.

Geschehen zu Brüssel am sechsten Februar zweitausendachtzehn.

Kahe tuhande kaheksateistkümnenda aasta veebruarikuu kuuendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις έξι Φεβρουαρίου δύο χιλιάδες δεκαοκτώ.

Done at Brussels on the sixth day of February in the year two thousand and eighteen.

Fait à Bruxelles, le six février deux mille dix-huit.

Sastavljeno u Bruxellesu šestog veljače godine dvije tisuće osamnaeste.

Fatto a Bruxelles, addì sei febbraio duemiladiciotto.

Briselē, divi tūkstoši astoņpadsmitā gada sestajā februārī.

Priimta du tūkstančiai aštuonioliktų metų vasario šeštą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétezer-tizenennyolcadik év február havának hatodik napján.

Magħmul fi Brussell, fis-sitt jum ta' Frar fis-sena elfejn u tmintax.

Gedaan te Brussel, zes februari tweeduizend achttien.

Sporządzono w Brukseli dnia szóstego lutego roku dwa tysiące osiemnastego.

Feito em Bruxelas, em seis de fevereiro de dois mil e dezoito.

Întocmit la Bruxelles la șase februarie două mii optsprezece.

V Bruseli šiesteho februára dvetisícosemnást.

V Bruslju, dne šestega februarja leta dva tisoč osemnajst.

Tehty Brysselissä kuudentena päivänä helmikuuta vuonna kaksituhattakahdeksantoista.

Som skedde i Bryssel den sjätte februari år tjugohundraarton.

Брюссель шаарында эки миң он сегизинчи жылдын алтынчы февралында түзүлдү.

Составлено в Брюсселе шестого февраля две тысячи восемнадцатого года.

За Европейския съюз

Por la Unión Europea

Za Evropskou unii

For Den Europæiske Union

Für die Europäische Union

Euroopa Liidu nimel

Για την Ευρωπαϊκή Ένωση

For the European Union

Pour l'Union européenne

Za Europsku uniju

Per l'Unione europea

Eiropas Savienības vārdā –

Europos Sąjungos vardu

Az Európai Unió részéről

Għall-Unjoni Ewropea

Voor de Europese Unie

W imieniu Unii Europejskiej

Pela União Europeia

Pentru Uniunea Europeană

Za Európsku úniu

Za Evropsko unijo

Euroopan unionin puolesta

För Europeiska unionen

Европа бирлиги үчүн

За Европейский Союз

За държавите-членки
 Por los Estados miembros
 Za členské státy
 For medlemsstaterne
 Für die Mitgliedstaaten
 Liikmesriikide nimel
 Για τα κράτη μέλη
 For the Member States
 Pour les États membres
 Za države članice
 Per gli Stati membri
 Dalībvalstu vārdā –
 Valstybių narių vardu
 A tagállamok részéről
 Għall-Istati Membri
 Voor de lidstaten
 W imieniu Państw Członkowskich
 Pelos Estados-Membros
 Pentru statele membre
 Za členské štáty
 Za države članice
 Jäsenvaltioiden puolesta
 För medlemsstaterna
 Мүчө мамлекеттер үчүн
 За государства-члены

За Европейската общност за атомна енергия
 Por la Comunidad Europea de la Energía Atómica
 Za Evropské společenství pro atomovou energii
 For Det Europæiske Atomenergifællesskab
 Für die Europäische Atomgemeinschaft
 Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας
 For the European Atomic Energy Community
 Pour la Communauté européenne de l'énergie atomique
 Za Evropsku zajednicu za atomsku energiju
 Per la Comunità europea dell'energia atomica
 Eiropas Atomenerģijas Kopienas vārdā –
 Europos atominės energijos bendrijos vardu
 Az Európai Atomenergia-közösség részéről
 Fisem il-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika
 Voor de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie
 W imieniu Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej
 Pela Comunidade Europeia da Energia Atómica
 Pentru Comunitatea Europeană a Energiei Atomice
 Za Európske spoločenstvo pre atómovú energiu
 Za Evropsko skupnost za atomsko energijo
 Euroopan atomienergiajärjestön puolesta
 För Europeiska atomenergigemenskapen
 Атом энергиясы боюнча Европа коомдоштугу үчүн
 За Европейское сообщество по атомной энергии

За киргизката република
Por la república kirguisa
Za kyrgyzskou republiku
For den Kirgisiske Republik
Für die Kirgisische Republik
Kirgiisi vabariigi nimel
Για τη Δημοκρατία του Κιργιζιστάν
For the Kyrgyz Republic
Pour la République Kirghize
Za kirgisku republiku
Per la repubblica del kirghizistan
Kirgizstānas Republikas vārdā –
Kirgizijos respublikos vardu
A Kirgiz köztársaság részéről
Għall-Repubblika Kirgiza
Voor de Kirgizische Republiek
W imieniu Republiki Kirgiskiej
Pela república do quirguistão
Pentru Republica Kârgâzstan
Za Kirgizskú Republiku
Za Kirgiško republiko
Kirgisian tasavallan puolesta
För Republiken Kirgizistan
Кыргыз Республикасы үчүн
За Кыргызскую Республику



NEUVOSTON PÄÄTÖS (Euratom) 2018/386,**annettu 16 päivänä lokakuuta 2017,**

sen hyväksymisestä, että Euroopan komissio tekee kumppanuuden perustamisesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kirgisian tasavallan kesken tehtyyn kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan Euroopan atomienergiayhteisön puolesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 101 artiklan toisen kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission suosituksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kroatian liittymisasiakirjan 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti Kroatian tasavallan liittymisestä kumppanuuden perustamisesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kirgisian tasavallan kesken tehtyyn kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen ⁽¹⁾, jäljempänä 'sopimus', sovitaan tekemällä sopimukseen pöytäkirja.
- (2) Neuvosto antoi 14 päivänä syyskuuta 2012 komissiolle luvan aloittaa neuvottelut kyseisten kolmansien maiden kanssa. Kirgisian tasavallan kanssa kädyt neuvottelut saatettiin menestyksekkäästi päätökseen verbaalinoottien vaihdolla.
- (3) Euroopan atomienergiayhteisön toimivaltaan kuuluvien asioiden osalta pöytäkirjan allekirjoittamiseen ja tekemiseen sovelletaan erillistä menettelyä.
- (4) Unionin ja jäsenvaltioiden toimivaltaan kuuluvien asioiden osalta pöytäkirjan allekirjoittamiseen ja tekemiseen sovelletaan erillistä menettelyä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään se, että komissio tekee kumppanuuden perustamisesta Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Kirgisian tasavallan kesken tehtyyn kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi liitettävän pöytäkirjan ⁽²⁾ Euroopan atomienergiayhteisön puolesta.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 16 päivänä lokakuuta 2017.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

F. MOGHERINI

⁽¹⁾ EYVL L 196, 28.7.1999, s. 48.

⁽²⁾ Pöytäkirjan teksti on julkaistu tämän virallisen lehden sivulla 3 yhdessä sen allekirjoittamista unionin ja jäsenvaltioiden puolesta koskevan päätöksen kanssa.

ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2018/387,

annettu 12 päivänä maaliskuuta 2018,

rajoittavista toimenpiteistä Keski-Afrikan tasavallan tilanteen huomioon ottamiseksi annetun asetuksen (EU) N:o 224/2014 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 215 artiklan,

ottaa huomioon Keski-Afrikan tasavaltaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä 23 päivänä joulukuuta 2013 annetun neuvoston päätöksen 2013/798/YUTP ⁽¹⁾,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ja Euroopan komission yhteisen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksella (EU) N:o 224/2014 ⁽²⁾ pannaan täytäntöön tietyt päätöksessä 2013/798/YUTP säädetyt toimenpiteet.
- (2) Päätöksessä 2013/798/YUTP säädetään Keski-Afrikan tasavaltaa koskevasta aseidenvientikiellosta ja tiettyjen Keski-Afrikan tasavallan rauhaa, vakautta tai turvallisuutta heikentäviin toimiin osallistuvien tai niitä tukevien henkilöiden varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttämisestä.
- (3) Yhdistyneiden kansakuntien (YK) turvallisuusneuvosto hyväksyi 30 päivänä tammikuuta 2018 päätöslauselman 2399 (2018), jäljempänä 'YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselma 2399', jolla muutetaan aseidenvientikieltoon sovellettavia poikkeuksia ja luetteloon ottamisen perusteita omaisuuden jäädyttämisen osalta. Neuvosto hyväksyi päätöksen (YUTP) 2018/391 ⁽³⁾, jolla muutetaan päätöstä 2013/798/YUTP YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2399 panemiseksi täytäntöön.
- (4) Tämä toimenpide kuuluu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen soveltamisalaan, minkä vuoksi sen täytäntöön panemiseksi tarvitaan unionin tason sääntelyä erityisesti sen varmistamiseksi, että talouden toimijat soveltavat sitä yhdenmukaisesti kaikissa jäsenvaltioissa.
- (5) Sen vuoksi asetusta (EU) N:o 224/2014 olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan neuvoston asetus (EU) N:o 224/2014 seuraavasti:

1) Korvataan 3 artiklan a alakohta seuraavasti:

”a) on tarkoitettu ainoastaan Keski-Afrikan tasavallassa toteutettavan Yhdistyneiden kansakuntien yhdenmukaisen moniulotteisen operaation (MINUSCA), unionin operaatioiden ja Keski-Afrikan tasavaltaan sijoitettujen ranskalaisten joukkojen tueksi tai käyttöön samoin kuin muiden sellaisten Yhdistyneiden kansakuntien jäsenvaltioiden joukkojen tueksi tai käyttöön, jotka tarjoavat koulutusta ja apua, siten kuin siitä on ilmoitettu c alakohdan mukaisesti;”.

⁽¹⁾ EUVL L 352, 24.12.2013, s. 51.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 224/2014, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2014, rajoittavista toimenpiteistä Keski-Afrikan tasavallan tilanteen huomioon ottamiseksi (EUVL L 70, 11.3.2014, s. 1).

⁽³⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2018/391, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2018, Keski-Afrikan tasavaltaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/798/YUTP muuttamisesta (katso tämän virallisen lehden sivu 46).

2) Muutetaan 5 artiklan 3 kohta seuraavasti:

a) korvataan c alakohta seuraavasti:

”c) osallistuvan tapauksen mukaan kansainvälisen ihmisoikeuslainsäädännön tai kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vastaisten toimien tai ihmisoikeusloukkausten suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen Keski-Afrikan tasavallassa, mukaan lukien siviilihenkilöihin kohdistuvat toimet, etnisiin tai uskonnollisiin syihin perustuvat hyökkäykset, siviilikohteisiin, kuten hallinnollisiin keskuksiin, oikeustaloihin, kouluihin ja sairaaloihin, kohdistuvat hyökkäykset sekä kaappaukset ja pakkosiirrot;”;

b) korvataan h alakohta seuraavasti:

”h) osallistuvan Yhdistyneiden kansakuntien operaatioiden tai kansainvälisten turvallisuusjoukkojen, mukaan lukien MINUSCA, unionin operaatiot ja niitä tukevat ranskalaiset joukot, sekä humanitaaristen työntekijöiden vastaisten hyökkäysten suunnitteluun, johtamiseen, rahoittamiseen tai toteuttamiseen;”;

c) lisätään alakohta seuraavasti:

”j) syyllistyneen erityisesti etnisten tai uskonnollisten syiden perusteella väkivaltaan yllyttämiseen, mikä heikentää Keski-Afrikan tasavallan rauhaa, vakautta tai turvallisuutta ja osallistuvat sitten Keski-Afrikan tasavallan rauhaa, vakautta tai turvallisuutta heikentäviin toimiin tai tukevat niitä.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä maaliskuuta 2018.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. KARANIKOLOV

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2018/388,**annettu 12 päivänä maaliskuuta 2018,****Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 269/2014 täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä 17 päivänä maaliskuuta 2014 annetun neuvoston asetuksen (EU) N:o 269/2014 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 14 artiklan 1 ja 3 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 17 päivänä maaliskuuta 2014 asetuksen (EU) N:o 269/2014.
- (2) Neuvoston uudelleentarkastelun perusteella asetuksen (EU) N:o 269/2014 liitteessä I olevia tiettyjä henkilöitä ja yhteisöjä koskevia tietoja olisi muutettava.
- (3) Asetuksen (EU) N:o 269/2014 liite I olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 269/2014 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä maaliskuuta 2018.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. KARANIKOLOV

⁽¹⁾ EUVL L 78, 17.3.2014, s. 6.

LIITE

Korvataan alla lueteltuja henkilöitä ja yhteisöjä koskevat asetuksen (EU) N:o 269/2014 liitteessä I olevat merkinnät seuraavilla merkinnöillä:

Henkilöt:

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
"3.	Rustam Ilmirovich TEMIRGALIEV (Рустам Ильмирович ТЕМИРГАЛИЕВ) Rustam Ilmyrovych TEMIRHALIEV (Рустам Ільмирович ТЕМІРГАЛІЄВ)	Syntymäaika: 15.8.1976 Syntymäpaikka: Ulan-Ude, Burjatian ASNT (Venäjän SFNT)	Entisenä Krimin varapääministerinä Temirgaliev oli merkittävässä roolissa "korkeimman neuvoston" päättäessä 16.3.2014 pidetystä "kansanäänestyksestä" Ukrainan alueellista koskemattomuutta vastaan. Hän edisti aktiivisesti Krimin liittymistä Venäjän federaatioon. Hän erosi 11.6.2014 niin kutsutun "Krimin tasaval- lan" "ensimmäisen varapääministerin" tehtävästään. Nykyisin venäläis-kiinalaista aluekehitysalan sijoitus- rahastoa hallinnoivan yhtiön pääjohtaja. Tukee edelleen aktiivisesti separatistien toimia tai poliittikkoja.	17.3.2014
6.	Pyotr Anatoliyovych ЗИМА (Пётр Анатольевич ЗИМА) Petro Anatoliyovych ЗУМА (Петро Анатолійович ЗИМА)	Syntymäaika: 18.1.1970 tai 29.3.1965 Syntymäpaikka: Artemivsk (Артемівськ) (2016 palattiin aikaisempaan nimeen Bakmut/Бахмут), Donetskin alue, Ukraina	"Pääministeri" Aksyonov nimitti Ziman 3.3.2014 Krimin turvallisuuspalvelun (SBU) uudeksi päälliköksi, ja hän hyväksyi tämän nimityksen. Hän on toimittanut Venäjän turvallisuuspalvelulle (FSB) merkittäviä tietoja, muun muassa tietokannan. Tähän kuului tietoja Euro-Maidan-aktivisteista ja Krimin ihmisoikeuksien puolustajista. Hän oli aktiivisesti mukana estämässä Ukrainan viranomaisia valvomasta Krimin aluetta. Entiset Krimin SBU-virkamiehet julisivat 11.3.2014 Krimin itsenäisen turvallisuuspalvelun perustetuksi.	17.3.2014
9.	Viktor Alekseevich OZEROV (Виктор Алексеевич ОЗЕРОВ)	Syntymäaika: 5.1.1958 Syntymäpaikka: Abakan, Khakassia	Venäjän federaation liittoneuvoston turvallisuus- ja puolustusvaliokunnan entinen puheenjohtaja. Ozerov tuki julkisesti 1.3.2014 liittoneuvoston turvallisuus- ja puolustusvaliokunnan puolesta liittoneuvostossa Venäjän joukkojen lähettämistä Ukrainaan. Hän erosi heinäkuussa 2017 turvallisuus- ja puolustusvaliokunnan puheenjohtajan tehtävästä. Hän on edelleen liittoneuvoston jäsen sekä sisäistä sääntelyä ja parlamentaarisia asioita käsittelevän valiokunnan jäsen. Ozerov nimitettiin 10.10.2017 asetuksella N 372-SF liittoneuvoston väliaikaiseen komiteaan, joka käsittelee valtion suvereniteetin suojaamista ja Venäjän federaation sisäisiin asioihin puuttumisen estämistä.	17.3.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
14.	Aleksandr Borisovich TOTOONOV (Александр Борисович ТОТОНОВ)	Syntymäaika: 3.4.1957 Syntymäpaikka: Ordžonikidze, Pohjois-Ossetia	Venäjän federaation liittoneuvoston kansainvälisten asioiden valiokunnan entinen jäsen. Hänen tehtävänsä Venäjän federaation liittoneuvoston jäsenenä päättyi syyskuussa 2017. Hän on nykyisin Pohjois-Ossetian parlamentin jäsen. Totoonov tuki julkisesti 1.3.2014 liittoneuvostossa Venäjän joukkojen lähettämistä Ukrainaan.	17.3.2014
28.	Valery Vladimirovich KULIKOV (Валерий Владимирович КУЛИКОВ)	Syntymäaika: 1.9.1956 Syntymäpaikka: Zaporožje (Ukrainan SNT)	Mustanmeren laivaston entinen apulaiskomentaja, kontra-amiraali. Vastuussa Ukrainan suvereenia aluetta miehittäneiden Venäjän joukkojen komentamisesta. Hänet erotettiin Venäjän federaation presidentin asetuksella 26.9.2017 tästä tehtävästä ja asevoimista.	21.3.2014
31.	Valery Kirillovich MEDVEDEV (Валерий Кириллович МЕДВЕДЕВ) Valeriy Kyrylovych MEDVEDIEV (Валерий Кирилович МЕДВЕДЕЦВ)	Syntymäaika: 21.8.1946 Syntymäpaikka: Shmakovka, Primorskin alue	Sevastopolin vaalilautakunnan entinen puheenjohtaja (26.5.2017 saakka). Vastuussa Krimin kansanäänestyksen hallinnoinnista. Venäjän järjestelmän mukaan vastuussa kansanäänestyksen tulosten allekirjoittamisesta.	21.3.2014
33.	Elena Borisovna MIZULINA (o.s. DMITRIYEVA) (Елена Борисовна МИЗУЛИНА (o.s. ДМИТРИЕВА))	Syntymäaika: 9.12.1954 Syntymäpaikka: Bui, Kostroman alue	Valtionduuman entinen jäsen. Aloitteentekijä ja tukija Venäjän viimeaikaisissa lainsäädäntöehdotuksissa, joiden perusteella muiden maiden alueet voivat liittyä Venäjään ilman keskusviranomaisensa ennakkosuostumusta. Syyskuusta 2015 alkaen Omskin aluetta edustava liittoneuvoston jäsen. Nykyisin perustuslakia ja valtion rakenteita käsittelevän liittoneuvoston valiokunnan varapuheenjohtaja.	21.3.2014
51.	Vladimir Nikolaevich PLIGIN (Владимир Николаевич ПЛИГИН)	Syntymäaika: 19.5.1960 Syntymäpaikka: Ignatovo, Vologodskin alue, SNTL	Entinen valtionduuman jäsen ja entinen valtionduuman perustuslakivaliokunnan puheenjohtaja. Vastuussa Krimin ja Sevastopolin liittämisestä Venäjän federaatioon koskevan lainsäädännön hyväksymisen edistämisestä. Yhtenäinen Venäjä -puolueen ylimmän neuvoston jäsen.	12.5.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
53.	Oleg Grigorievich KOZYURA (Олег Григорьевич КОЗЮРА) Oleh Hryhorovych KOZYURA (Олег Григорович КОЗЮРА)	Syntymäaika: 30.12.1965 tai 19.12.1962 Syntymäpaikka: Simferopol, Krim tai Zaporizžja	Sevastopolin federatiivisen maahanmuuttoviraston entinen päällikkö. Vastuussa Venäjän passien järjestelmällisestä ja nopeutetusta myöntämisestä Sevastopolin asukkaille. Lokakuusta 2016 alkaen Sevastopolin lakiasäätävän kokouksen henkilöstöpäällikkö.	12.5.2014
59.	Aleksandr Sergeevich MALYKHIN, Alexander Sergeevich MALYKHIN (Александр Сергеевич МАЛЫХИН) Oleksandr Serhiyovych (Sergiyovych) MALYKHIN (Олександр Сергійович МАЛИХІН)	Syntymäaika: 12.1.1981	"Luhanskin kansantasavallan" keskusvaalilautakunnan entinen päällikkö. Ollut aktiivisesti mukana järjestämässä 11.5.2014 pidettyä "Luhanskin kansantasavallan" itsemääräämisoikeutta koskevaa kansanäänestystä. Tukee edelleen aktiivisesti separatistien politiikkoja.	12.5.2014
66.	Marat Faatovich BASHIROV (Марат Фаатович БАШИРОВ)	Syntymäaika: 20.1.1964 Syntymäpaikka: Iževsk, Venäjän federaatio	Entinen niin kutsuttu "Luhanskin kansantasavallan ministerineuvoston pääministeri", vahvistettu 8.7.2014. Vastuussa niin kutsutun "Luhanskin kansantasavallan hallituksen" separatistisista "hallitustoiminnoista". Jatkaa "Luhanskin kansantasavallan" separatististen rakenteiden tukemista.	12.7.2014
70.	Igor PLOTNITSKY Igor Venediktovich PLOTNITSKI (Игорь Венедиктович ПЛОТНИЦКИЙ) Ihor (Igor) Venedyktovych PLOTNYTSKY (Ігор Венедиктович ПЛОТНИЦЬКИЙ)	Syntymäaika: 24.6.1964 tai 25.6.1964 tai 26.6.1964 Syntymäpaikka: Luhansk (mahd. Kelmentsy, Tšernivtsin alue)	Entinen niin kutsuttu "puolustusministeri" ja entinen niin kutsuttu "Luhanskin kansantasavallan" johtaja". Vastuussa niin kutsutun "Luhanskin kansantasavallan hallituksen" separatistisista "hallitustoiminnoista". Jatkaa niin kutsutun "Luhanskin kansantasavallan hallituksen" "hallitustoimintoja" niin kutsutun "Luhanskin kansantasavallan" erityislähettiläänä Minskin sopimuksen täytäntöönpanon alalla.	12.7.2014
77.	Boris Vyacheslavovich GRYZLOV (Борис Вячеславович ГРЫЗЛОВ)	Syntymäaika: 15.12.1950 Syntymäpaikka: Vladivostok	Entinen Venäjän federaation turvallisuusneuvoston pysyvä jäsen. Kansallisissa turvallisuusasioissa neuvovan ja niitä koordinoivan turvallisuusneuvoston jäsenenä oli mukana suunnittelemassa Venäjän hallituksen politiikkaa, joka uhkaa Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä. Hän on edelleen Yhtenäinen Venäjä -puolueen ylimmän neuvoston puheenjohtaja.	25.7.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
84.	Fyodor Dmitrievich BEREZIN (Фёдор Дмитриевич БЕРЕЗИН) Fedir Dmytrovych BEREZIN (Федір Дмитрович БЕРЕЗИН)	Syntymäaika: 7.2.1960 Syntymäpaikka: Donetsk	Entinen niin kutsutun ”Donetskin kansantasavallan” niin kutsuttu ”apulaispuolustusministeri”. On lähellä Igor Strelkovia/Girkinia, joka on vastuussa Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävistä tai uhkaavista toimista. Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on näin ollen tukenut toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä. Tukee edelleen aktiivisesti separatistien toimia ja politiikkoja. ”Donetskin kansantasavallan” kirjailijaliiton johtokunnan nykyinen puheenjohtaja.	25.7.2014
90.	Boris Alekseevich LITVINOV (Борис Алексеевич ЛИТВИНОВ) Borys Oleksiyovych LYTVYNOV (Борис Олексійович ЛИТВИНОВ)	Syntymäaika: 13.1.1954 Syntymäpaikka: Dzeržinsk (Donetskin alue)	Niin kutsutun ”Donetskin kansantasavallan” niin kutsutun ”kansanneuvoston” entinen jäsen ja niin kutsutun ”korkeimman neuvoston” entinen puheenjohtaja, joka on ollut laatimassa politiikkaa ja järjestämässä laitonta ”kansanäänestystä”, joka johti niin kutsutun ”Donetskin kansantasavallan” julistamiseen, mikä oli vastoin Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja yhtenäisyyttä. Tukee edelleen aktiivisesti separatistien toimia ja politiikkoja. ”Donetskin kansantasavallan” kommunistisen puolueen nykyinen johtaja.	30.7.2014
97.	Vladimir Petrovich KONONOV (alias ”Tsar”) (Владимир Петрович КОНОНОВ) Volodymyr Petrovych KONONOV (Володимир Петрович КОНОНОВ)	Syntymäaika: 14.10.1974 Syntymäpaikka: Gorski, Luhanskin alue	Hänestä tuli 14.8.2014 ”Donetskin kansantasavallan” niin kutsuttu ”puolustusministeri” Igor Strelkovin/Girkinin tilalle. Tietojen mukaan hän on johtanut separatistitaistelijoiden divisioonaa Donetskissa huhtikuusta 2014 lähtien ja luvannut ratkaista Ukrainan sotilashyökkäyksen strategisen torjuntatehtävän. Kononov on näin ollen tukenut toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä.	12.9.2014
103.	Aleksandr Akimovich KARAMAN (Александр Акимович КАРАМАН) Alexandru CARAMAN	Syntymäaika: 26.7.1956 Syntymäpaikka: Cioburciu, Slobozian piiri, nykyisin Moldovan tasavaltaa	Entinen ”Donetskin kansantasavallan” niin kutsuttu ”sosiaalasioista vastaava varapääministeri”. Yhteydessä Vladimir Antyufeyeviin, joka oli vastuussa niin kutsutun ”Donetskin kansantasavallan” hallituksen separatistisista ”hallitustoiminnoista”. Hän on näin ollen tukenut toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä. Venäjän varapääministerin Dmitri Rogozinin suojeluksessa. ”Donetskin kansantasavallan” ministerineuvoston entinen hallintopäällikkö. Maaliskuuhun 2017 saakka niin kutsutun ”Transnistrian tasavallan” niin kutsuttu ”presidentin täysivaltainen edustaja” Venäjän federaatiossa.	12.9.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
108.	Vladimir Abdualiyevich VASILYEV (Владимир Абдуалиевич ВАСИЛЬЕВ)	Syntymäaika: 11.8.1949 Syntymäpaikka: Klin	Valtionduuman entinen varapuhemies. Äänesti 20.3.2014 federaation perustuslakiehdotuksen puolesta, joka koski "Krimin tasavallan hyväksymistä Venäjän federaatioon ja uusien liittovaltiotietojen – Krimin tasavallan ja Sevastopolin liittokaupungin – muodostamista Venäjän federaatioon". Hänet nimitettiin lokakuussa 2017 presidentin asetuksella Dagestanin tasavallan virkaatekeväksi päämieheksi.	12.9.2014
111.	Vladimir Stepanovich NIKITIN (Владимир Степанович НИКИТИН)	Syntymäaika: 5.4.1948 Syntymäpaikka: Opotška	Entinen valtionduuman jäsen ja entinen ensimmäinen varapuheenjohtaja IVY-asioita, Euraasian integraatiota ja yhteyksiä maanmiehiin käsittelevässä valtionduuman valiokunnassa. Äänesti 20.3.2014 federaation perustuslakiehdotuksen puolesta, joka koski "Krimin tasavallan hyväksymistä Venäjän federaatioon ja uusien liittovaltiotietojen – Krimin tasavallan ja Sevastopolin liittokaupungin – muodostamista Venäjän federaatioon". Venäjän federaation kommunistisen puolueen keskuskomitean puheenjohtajiston jäsen.	12.9.2014
112.	Oleg Vladimirovich LEBEDEV (Олег Владимирович ЛЕБЕДЕВ)	Syntymäaika: 21.3.1964 Syntymäpaikka: Rudnyi, Kostanain alue, Kazakstanin SNT	Entinen valtionduuman jäsen ja entinen ensimmäinen varapuheenjohtaja IVY-asioita, Euraasian integraatiota ja yhteyksiä maanmiehiin käsittelevässä valtionduuman valiokunnassa. Äänesti 20.3.2014 federaation perustuslakiehdotuksen puolesta, joka koski "Krimin tasavallan hyväksymistä Venäjän federaatioon ja uusien liittovaltiotietojen – Krimin tasavallan ja Sevastopolin liittokaupungin – muodostamista Venäjän federaatioon". Tukee edelleen aktiivisesti separatistien politiikkoja.	12.9.2014
119.	Alexander Mikhailovich BABAKOV (Александр Михайлович БАБАКОВ)	Syntymäaika: 8.2.1963 Syntymäpaikka: Chişinău	Valtionduuman entinen jäsen. Valtionduuman entinen jäsen, Venäjän federaation sotilaallis-teollisen kompleksin kehittämissäännöksiä käsittelevän valtionduuman valiokunnan puheenjohtaja. Yhtenäinen Venäjä -puolueen näkyvä jäsen ja liikemies, jolla on huomattavia investointeja Ukrainassa ja Krimillä. Äänesti 20.3.2014 federaation perustuslakiehdotuksen puolesta, joka koski "Krimin tasavallan hyväksymistä Venäjän federaatioon ja uusien liittovaltiotietojen – Krimin tasavallan ja Sevastopolin liittokaupungin – muodostamista Venäjän federaatioon". Nykyisin Venäjän federaation liittoneuvoston jäsen. Ulkoasiainvaliokunnan varapuheenjohtaja.	12.9.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
123.	Yuriy Viktorovich SIVOKONENKO (alias Yuriy SIVOKONENKO, Yury SIVOKONENKO, Yury SYVOKONENKO) (Юрий Викторович СИВОКОНЕНКО)	Syntymäaika: 7.8.1957 Syntymäpaikka: Stalinon kaupunki (nyk. Donetsk)	Niin kutsutun "Donetskin kansantasavallan" "parlamentin" jäsen ja Donbasin Berkutin veteraanien liiton puheenjohtaja ja "Vapaa Donbas" -kansanliikkeen jäsen. Oli ehdokkaana 2.11.2014 järjestetyissä niin kutsutuissa "vaaleissa" niin kutsutun "Donetskin kansantasavallan" "johtajan" tehtävään. Nämä vaalit olivat Ukrainan lainsäädännön vastaiset ja siten laittomat. Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan sekä asettautuessaan virallisesti ehdokkaaksi laittomiin "vaaleihin" hän on näin ollen tukenut aktiivisesti toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä, ja horjuttanut entisestään Ukrainan vakautta. Hän on edelleen niin kutsutun "Donetskin kansantasavallan kansanneuvoston" jäsen.	29.11.2014
125.	Ravil Zakariyevich KHALIKOV (Равиль Закариевич ХАЛИКОВ) Ravil Zakariyovich KHALIKOV (Равіль Закарійович ХАЛІКОВ)	Syntymäaika: 23.2.1969 Syntymäpaikka: Belozeren kylä, Romodanovon piiri, SNTL	"Donetskin kansantasavallan" entinen niin kutsuttu "ensimmäinen varapääministeri" ja aikaisempi "yleinen syyttäjä". Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on näin ollen tukenut aktiivisesti toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä, ja horjuttanut entisestään Ukrainan vakautta. Nykyisin Venäjän federaation tutkintakomitean (GSU SK) Moskovon osaston päällikön "avustaja".	29.11.2014
126.	Dmitry Aleksandrovich SEMYONOV Dmitrii Aleksandrovich SEMENOV (Дмитрий Александрович СЕМЕНОВ)	Syntymäaika: 3.2.1963 Syntymäpaikka: Moskova	Niin kutsutun "Luhanskin kansantasavallan" entinen "varainhoidosta vastaava varapääministeri". Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on tukenut aktiivisesti toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä, ja horjuttanut entisestään Ukrainan vakautta. Jatkaa "Luhanskin kansantasavallan" separatististen rakenteiden tukemista.	29.11.2014
140.	Sergey Yurevich IGNATOV (alias KUZOVLEV alias TAMBOV) (Сергей Юрьевич ИГНАТОВ а.к.а КУЗОВЛЕВ а.к.а. ТАМБОВ).	Syntymäaika: 7.1.1967 Syntymäpaikka: Mitšurinsk, Tambovin alue Мичуринск, Тамбовская область	"Luhanskin kansantasavallan" kansanmiliisin entinen niin kutsuttu "pääkomentaja". Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on näin ollen tukenut aktiivisesti toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä, ja horjuttanut entisestään Ukrainan vakautta. Venäjän asevoimien 8. armeijan komentaja.	16.2.2015

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
145.	Olga Igoreva BESEDINA (Ольга Игоревна БЕСЕДИНА) Olha Ihorivna BESEDINA (Ольга Ігорівна БЕСЕДИНА)	Syntymäaika: 10.12.1976 Syntymäpaikka: Luhansk	Niin kutsutun ”Luhanskin kansantasavallan” entinen niin kutsuttu ”talouskehitys- ja kauppaministeri”. Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on näin ollen tukenut aktiivisesti toimia ja poli- tiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koske- mattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä, ja hor- juttanut entisestään Ukrainan vakautta. Nykyisin ulkomaantalousosaston päällikkö ”Luhans- kin hallinnon” johtajan toimistossa.	16.2.2015
146.	Zaur Raufovich ISMAILOV (Заур Рауфович ИСМАИЛОВ) Zaur Raufovych ISMAILOV (Заур Рауфович ІСМАЇЛОВ)	Syntymäaika: 25.7.1978 (tai 23.3.1975) Syntymäpaikka: Krasnyi Luh, Voroshilovgrad, Luhanskin alue	Niin kutsutun ”Luhanskin kansantasavallan” entinen niin kutsuttu ”yleinen syyttäjä” (lokakuuhun 2017 saakka). Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on näin ollen tukenut aktiivisesti toimia ja poli- tiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koske- mattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä, ja hor- juttanut entisestään Ukrainan vakautta.	16.2.2015
147.	Anatoly Ivanovich ANTONOV (Анатолий Іванович АНТОНОВ)	Syntymäaika: 15.5.1955 Syntymäpaikka: Omsk	Entinen apulaispuolustusministeri. Tässä tehtäväs- sään on ollut tukemassa venäläisten joukkojen sijoit- tamista Ukrainaan. Venäjän puolustusministeriön nykyisen rakenteen pe- rusteella hän osallistui tässä tehtävässään Venäjän hallituksen toimintapolitiikan suunnitteluun ja täy- täntöönpanoon. Nämä politiikat uhkaavat Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itse- näisyyttä. Entinen varaulkoasiainministeri 28.12.2016 alkaen. Toimii suurlähettiläänä Venäjän federaation diplo- maattikunnassa.	16.2.2015
153.	Konstantin Mikhailovich BAKHAREV (Константин Михайлович БАХАРЕВ)	Syntymäaika: 20.10.1972 Syntymäpaikka: Simferopol, Ukrainan SNT	Valtionduuman jäsen, valittu laittomasti liitetystä Kri- min autonomisesta tasavallasta. Duuman valvonta- ja sääntelyvaliokunnan jäsen. Maaliskuussa 2014 Bakharev nimitettiin niin kutsu- tun ”Krimin tasavallan” valtioneuvoston varapuhe- mieheksi ja elokuussa 2014 kyseisen elimen ensim- mäiseksi varapuhemieheksi. Hän on myöntänyt henkilökohtaisen osallisuutensa vuoden 2014 tapah- tumiin, jotka johtivat Krimin ja Sevastopolin laitto- maan liittämiseen, jota hän julkisesti tuki, muun muassa gazetakrimea.ru -verkkosivustolla 22.3.2016 ja c-pravda.ru -verkkosivustolla 23.8.2016 julkais- tussa haastattelussa. ”Krimin tasavallan” ”viranomai- set” ovat myöntäneet hänelle kunniamerkin ”uskolli- suudesta ja kuuliaisuudesta” (”For loyalty to duty”).	9.11.2016

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
154.	Dmitry Anatolievich BELIK (Дмитрий Анатольевич БЕЛИК)	Syntymäaika: 17.10.1969 Syntymäpaikka: Kular, Ust-Janskin piiri, Jakuuttien autonominen SNT	Valtionduuman jäsen, valittu laittomasti liitetystä Sevastopolin kaupungista. Duuman valvonta- ja sääntelyvaliokunnan jäsen. Ollessaan Sevastopolin kunnallishallinnon jäsen helmi-maaliskuussa 2014 hän kannatti niin kutsutun "kansankuvernöörin" Aleksei Chaliyn toimintaa. Hän on julkisesti myöntänyt osallisuutensa vuoden 2014 tapahtumiin, jotka johtivat Krimin ja Sevastopolin laittomaan liittämiseen, jota hän on julkisesti puolustanut muun muassa henkilökohtaisilla verkkosivuillaan sekä 21.2.2016 nation-news.ru -verkkosivustolla julkaistussa haastattelussa. Osallistumisestaan liittämisprosessiin hänelle on myönnetty Venäjän valtion II luokan kunniamerkki "kuuliaisuudesta isänmaalle" ("For Merit to the Fatherland").	9.11.2016
160.	Sergey Anatolevich TOPOR-GILKA (Сергей Анатольевич ТОПОР-ГИЛКА)	ОАО "VO TPE":n pääjohtaja sen maksukyvyttömyyteen asti, ООО "VO TPE":n pääjohtaja Syntymäaika: 17.2.1970	ОАО "VO TPE":n pääjohtajan asemassaan hän johti Siemens Gas Turbine Technologies ООО:n kanssa käytyjä neuvotteluja, jotka koskivat kaasuturbiinien hankkimista ja toimittamista Tamanissa Krasnodarin alueella Venäjän federaatiossa sijaitsevaan voimalaitokseen. Hän oli myöhemmin ООО "VO TPE":n pääjohtajana vastuussa kaasuturbiinien siirtämisestä Krimille. Näillä toimilla edistetään itsenäisen energiantuotannon luomista Krimiä ja Sevastopolia varten, ja tällä tavoin tuetaan niiden irrottamista Ukrainasta ja heikennetään Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä.	4.8.2017

Yhteisöt:

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
3.	Niin kutsuttu "Luhanskin kansantasavalta" "Луганская народная республика" "Luganskaya narodnaya respublika"	Viralliset verkkosivut: https://glava-lnr.su/content/konstituciya https://glava-lnr.info/	Niin kutsuttu "Luhanskin kansantasavalta" perustettiin 27.4.2014. Vastuussa 11.5.2014 pidetyn laittoman kansanäänestyksen järjestämisestä. Itsenäisyysjulistus 12.5.2014. Niin kutsutut Donetskien ja Luhanskin "kansantasavallat" perustivat 22.5.2014 niin kutsutun "Novorossijan liittovaltion". Tämä on vastoin Ukrainan perustuslakia ja näin ollen kansainvälistä oikeutta ja heikentää siten Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä. Osallistuu myös separatistisen "Kaakkoisen armeijan" ja muiden laittomien aseistettujen separatistiryhmien rekrytointiin ja heikentää siten Ukrainan vakautta tai turvallisuutta.	25.7.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
4.	Niin kutsuttu "Donetskin kansantasavalta" "Донецкая народная республика" "Donétskaya naródnaya respúblika"	Viralliset tiedot, mm. Donetskin kansantasavallan perustuslaki ja korkeimman neuvoston kokoonpano: https://dnr-online.ru/	Niin kutsuttu "Donetskin kansantasavalta" julistettiin 7.4.2014. Vastuussa 11.5.2014 pidetyn laittoman kansanäänestysten järjestämisestä. Itsenäisyysjulistus 12.5.2014. Niin kutsutut Donetskin ja Luhanskin "kansantasavallat" allekirjoittivat 24.5.2014 sopimuksen niin kutsutun "Novorossijan liittovaltion" perustamisesta. Tämä on vastoin Ukrainan perustuslakia ja näin olleen kansainvälistä oikeutta ja heikentää siten Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä. Osallistuu myös laittomien aseistettujen separatistiryhmien rekrytointiin ja heikentää siten Ukrainan vakautta tai turvallisuutta.	25.7.2014
5.	Niin kutsuttu "Novorossijan liittovaltio" "Федеративное государство Новороссия" "Federativnoye Gosudarstvo Novorossiya"	Viralliset lehdistötiedotteet: http://novorossia-su/official http://novopressa.ru/ http://novorossia-tv.ru/ http://novorossia.today/ http://novorossia.ru/ https://www.novorossinform.org/	Niin kutsutut Donetskin ja Luhanskin "kansantasavallat" allekirjoittivat 24.5.2014 sopimuksen tunnustamattoman, niin kutsutun "Novorossijan liittovaltion" perustamisesta. Tämä on vastoin Ukrainan perustuslakia ja näin olleen kansainvälistä oikeutta ja uhkaa siten Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä.	25.7.2014
20.	Osakeyhtiö "Novy Svet" -kuohuviinitehdas Акционерное общество "Завод шампанских вин "Новый Свет" Entinen "Krimin tasavallan" omistama valtion unitaarinen yritys "Novy Svet" -kuohuviinitehdas Государственное унитарное предприятие Республики Крым "Завод шампанских вин "Новый Свет" Gosudarstvennoye unitarnoye predpriyatiye Respubliki Krym "Zavod shampanskikh vin "Novy Svet" ja valtionyhtiön kuohuviinitehtaana "Novy Svet"	298032 Krim, Sudak, Novy Svet, katuosoite: Ulitsa Šaljapina 1. 298032, Крым, г. Судак, пгт. Новый Свет, ул. Шаляпина, д.1	Yhteisön omistus siirrettiin Ukrainan lain vastaisesti. "Krimin parlamentin puhemiehistö" hyväksyi 9.4.2014 päätöksen nro 1991-6/14 "muutoksista 26.3.2014 annettuun "Krimin tasavallan" valtioneuvoston päätöslauselmaan nro 1836-6/14, joka koskee "Krimin tasavallan" alueella sijaitsevien elintarviketeollisuuden yritysten, laitosten ja järjestöjen omaisuuden kansallistamista". Päätöksessä ilmoitettiin "Krimin tasavallan" suorittamasta "Novy Svet -kuohuviinitehdas" -valtionyhtiölle kuuluvan omaisuuden haltuunotosta. Näin olleen Krimin "viranomaiset" ovat käytännössä konfiskoineet yrityksen. Rekisteröity uudelleen 4.1.2015 "Krimin tasavallan" omistamana valtion unitarisena yrityksenä "Novy Svet -kuohuviinitehdas" (Государственное унитарное предприятие Республики Крым "Завод шампанских вин "Новый Свет"). Perustaja: Krimin tasavallan maatalousministeriö (Министерство сельского хозяйства Республики Крым).	25.7.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
	Государственное предприятие Завод шампанских вин "Новый свет" (Gosudarstvenoye predpriyatiye Zavod shampanskyykh vin "Novy Svet")		Rekisteröity 29.8.2017 suoritetun uudelleenorganisointinsa jälkeen uudelleen osakeyhtiönä "Novy Svet" -kuohuviinitehdas (Акционерное общество "Завод шампанских вин "Новый Свет"). Perustaja: "Krimin tasavallan" maa-alueita ja omaisuutta sääntelevä ministeriö (Министерство земельных и имущественных отношений Республики Крым).	
21.	OSAKEYHTIÖ ALMAZ-ANTEY -ILMA- JA AVARUUSPUOLUSTUS-YHTIÖ Акционерное общество "Концерн воздушно-космической обороны "Алмаз — Антей"" (alias CONCERN ALMAZ-ANTEY; ALMAZ-ANTEY CORP; alias ALMAZ-ANTEY DEFENSE CORPORATION; alias ALMAZ-ANTEY JSC; Концерн ВКО "Алмаз — Антей";)	Ulitsa Vereiskaya 41, Moskova 121471, Venäjä Verkkosivut:almaz-antey.ru; sähköposti: antey@almaz-antey.ru	Almaz-Antey on Venäjän valtionyhtiö. Valmistaa ilmatorjunta-aseita, mm. ilmatorjuntaohjuksia, toimitettavaksi Venäjän armeijalle. Venäjän viranomaiset ovat toimittaneet raskaita aseita separatisteille Ukrainan itäosaan, mikä horjuttaa osaltaan Ukrainan vakautta. Separatistit käyttävät näitä aseita muun muassa lentokoneiden alas ampumiseen. Valtionyhtiönä Almaz-Antey vaikuttaa näin ollen Ukrainan vakautta horjuttavasti.	30.7.2014
22.	DOBROLET alias DOBROLYOT ДОБРОЛЕТ/ДОБРОЛЁТ	Lentoyhtiön tunniste QD Международное шоссе 31, rak. 1, 141411 Moskova 141411, г. Москва, Международное ш., дом 31, строение 1 Verkkosivut:www.dobrolet.com	Dobrolet oli Venäjän valtion lentoyhtiön tytäryhtiö. Krimin laittomasta liittämisestä lähtien Dobrolet operoi yksinoikeudella Moskovan ja Simferopolin välisiä lentoja. Näin ollen se helpotti laittomasti liitetyn Krimin autonomisen tasavallan yhdentämistä Venäjän federaatioon ja heikensi Ukrainan suvereniteettia ja alueellista koskemattomuutta.	30.7.2014
28.	Luhanskin talousunioni (Luganskiy Ekonomicheskyy Soyuz) Луганский экономический союз		"Yhteiskunnallinen organisaatio", joka asetti ehdokkaita niin kutsutun "Luhanskin kansantasavallan" laittomiin "vaaleihin" 2.11.2014. Nimesi ehdokkaan, Oleg AKIMOVin, niin kutsutun "Luhanskin kansantasavallan" "johtajaksi". Nämä "vaalit" rikkovat Ukrainan lainsäädäntöä ja ovat näin ollen laittomat. Osallistuessaan virallisesti laittomiin "vaaleihin" se on aktiivisesti tukenut toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.	29.11.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
29.	Kansallinen kasakkakaarti Казачья Национальная Гвардия	http://казакнацгвард.пф/	Aseistettu separatistiryhmä, joka on tukenut aktiivisesti toimia, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta. Luetteloon merkityn henkilön Nikolai KOZITSYNin komentama ja näin ollen häntä lähellä oleva ryhmä. Tietojen mukaan osa "Luhanskin kansantasavallan" niin kutsuttua "toista armeijakuntaa".	16.2.2015
41.	"Krimin tasavallan omistama valtion unitaarinen yritys "Krimin merisatamat" ("Государственное унитарное предприятие Республики Крым "Крымские морские порты"), mukaan luettuina sivuliikkeet: — Feodosia Commercial Port, — Kerch Ferry, — Kerch Commercial Port.	Ulitsa Kirova 28 298312 Kertš Krim (298312, Крым, гор. Керчь, ул. Кирова, дом 28)	"Krimin parlamentti" antoi 17.3.2014 päätöslauselman nro 1757-6/14 "eräiden Ukrainan infrastruktuuri- tai maatalousministeriöille kuuluvien yhtiöiden kansallistamisesta" ja 26.3.2014 päätöslauselman nro 1865-6/14 valtionyhtiöstä "Krimin merisatamat" ("О Государственном предприятии "Крымские морские порты") jossa ilmoitettiin "Krimin tasavallan" suorittamasta useille "Krimin tasavallan" omistamaan valtion unitaariseen yritykseen "Krimin merisatamat" yhdistetyille valtionyhtiöille kuuluvan omaisuuden haltuunotosta. Krimin "viranomaiset" ovat siten käytännössä konfiskoineet kyseiset yritykset, ja "Krimin merisatamat" on hyötynyt niiden laittomasti siirtämisestä omistuksesta.	16.9.2017"

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2018/389,**annettu 27 päivänä marraskuuta 2017,****Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2015/2366 täydentämisestä asiakkaan vahvaa tunnistamista sekä yhteisiä ja turvallisia avoimia viestintästandardeja koskevilla teknisillä sääntelystandardeilla****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maksupalveluista sisämarkkinoilla, direktiivien 2002/65/EY, 2009/110/EY ja 2013/36/EU ja asetuksen (EU) N:o 1093/2010 muuttamisesta sekä direktiivin 2007/64/EY kumoamisesta 25 päivänä marraskuuta 2015 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2015/2366⁽¹⁾ ja erityisesti sen 98 artiklan 4 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sähköisesti tarjotut maksupalvelut olisi toteutettava suojatulla tavalla ottamalla käyttöön teknologioita, joilla voidaan taata käyttäjän turvallinen tunnistaminen ja vähentää mahdollisimman paljon petoksen riskiä. Tunnistamismenettelyn olisi pääsääntöisesti sisällettävä maksutapahtumien valvontamekanismeja, joilla havaitaan yritykset käyttää maksupalvelunkäyttäjän henkilökohtaisia turvatunnuksia, jotka ovat kadonneet, varastettu tai joutuneet väärin käsiin, minkä lisäksi tunnistamismenettelyllä olisi varmistettava, että maksupalvelunkäyttäjä on laillinen käyttäjä, joka hyväksyy varojen siirron ja tilitietoihinsa pääsyn käyttämällä henkilökohtaisia turvatunnuksiaan normaalilla tavalla. Lisäksi on tarpeen tämentää asiakkaan vahvaa tunnistamista koskevat vaatimukset, joita olisi sovellettava aina, kun maksaja käyttää maksutiliään verkon kautta, käynnistää sähköisen maksutapahtuman tai toteuttaa minkä tahansa toimen etäkanavan kautta, johon voi liittyä maksupetoksen tai muunlaisen väärinkäytöksen riski, vaatimalla sellaisen tunnistamiskoodin tuottamista, joka kestää sen riskin, että koodi väärennetään kokonaan tai että jokin niistä tekijöistä, joista se on tuotettu, paljastuu.
- (2) Koska petosmenetelmät muuttuvat jatkuvasti, asiakkaan vahvaa tunnistamista koskevien vaatimusten olisi mahdollistettava sellaisten teknisten ratkaisujen innovoiminen, joilla voidaan vastata uusiin sähköisten maksujen turvallisuuteen kohdistuviin uhkiin. Sen varmistamiseksi, että vahvistettavien vaatimusten täytäntöönpano on tosiasiallista ja jatkuvaa, on myös asianmukaista edellyttää, että turvatoimenpiteet, jotka koskevat asiakkaan vahvan tunnistamisen soveltamista ja sen poikkeuksia, toimenpiteet, joilla suojataan henkilökohtaisten turvatunnusten luottamuksellisuutta ja eheyttä, ja toimenpiteet, joilla laaditaan yhteiset ja turvalliset avoimet viestintästandardit, dokumentoidaan ja että ne ovat säännöllisesti testattavina, arvioitavina ja sellaisten toiminnallisesti riippumattomien tarkastajien tarkastettavina, joilla on tietoturvaan ja maksuihin liittyvää asiantuntemusta. Jotta toimivaltaiset viranomaiset voisivat valvoa näiden toimenpiteiden uudelleentarkastelujen laatua, uudelleentarkastelut olisi annettava pyynnöstä niiden saataville.
- (3) Koska sähköisiin etämaksutapahtumiin kohdistuu tavanomaista suurempi petosriski, on tarpeen ottaa käyttöön lisävaatimuksia, jotka koskevat asiakkaan vahvaa tunnistamista tällaisissa maksutapahtumissa, jotta voidaan varmistaa, että maksutapahtuman tekijät yhdistävät tapahtuman dynaamisesti määrään ja maksunsajaan, jotka maksaja on ilmoittanut tapahtumaa käynnistäessään.
- (4) Dynaamisen yhdistämisen mahdollistaa tunnistamiskoodien tuottaminen, jonka on täytettävä tiukat turvallisuusvaatimukset. Teknologianeutraaliuden säilyttämiseksi ei saisi vaatia, että tunnistamiskoodit toteutetaan tietyllä teknologialla. Sen vuoksi tunnistamiskoodien olisi perustuttava sellaisiin ratkaisuihin kuin kertakäyttösalasanojen tai digitaalisten allekirjoitusten tuottaminen ja validointi tai muut salaukseen perustuvat validiuden vahvistamiset, joissa käytetään tunnistamisen tekijöihin tallennettuja avaimia tai salausteknistä aineistoa, edellyttäen, että turvallisuusvaatimukset täytetään.

⁽¹⁾ EUVL L 337, 23.12.2015, s. 35.

- (5) On tarpeen vahvistaa erityiset vaatimukset sellaisten tilanteiden varalta, joissa lopullinen määrä ei ole tiedossa sillä hetkellä, kun maksaja käynnistää sähköisen etämaksutapahtuman, jotta varmistetaan, että asiakkaan vahva tunnistaminen koskee direktiivin (EU) 2015/2366 mukaisesti nimenomaan sitä enimmäismäärää, jonka maksaja on hyväksynyt.
- (6) Asiakkaan vahvan tunnistamisen soveltamiseksi on myös tarpeen vaatia riittäviä turvaominaisuuksia asiakkaan vahvan tunnistamisen tekijöiltä, jotka kuuluvat ryhmään "tieto" (jotain, minkä vain käyttäjä tietää), kuten pituus tai monimutkaisuus, ja ryhmään "hallussapito" (jotain, mitä vain käyttäjällä on hallussaan), kuten algoritmien eritelmät, avaimenpituus ja entropia, ja vaatia riittäviä turvaominaisuuksia sellaisia tekijöitä lukevilta laitteilta ja ohjelmistoilta, jotka kuuluvat ryhmään "erityinen ominaisuus" (jotain, mitä käyttäjä on), kuten algoritmien eritelmät sekä biometristen tunnistimen ja mallien suojaominaisuudet, jotta voidaan vähentää erityisesti sitä riskiä, että oikeudettomat tahot ottavat tai saavat nämä tekijät selville ja käyttävät niitä. Lisäksi on tarpeen vahvistaa vaatimukset, joilla varmistetaan, että nämä tekijät ovat toisistaan riippumattomia siten, että yhden rikkomisen ei aseta kyseenalaiseksi muiden luotettavuutta, etenkin, jos näitä tekijöitä käytetään monikäyttö-laitteella, kuten taulutietokoneella tai matkapuhelimella, jota voidaan käyttää sekä maksun suorittamista koskevien ohjeiden antamiseen että tunnistamismenettelyssä.
- (7) Asiakkaan vahvaa tunnistamista koskevia vaatimuksia sovelletaan maksajan käynnistämiin maksuihin riippumatta siitä, onko maksaja luonnollinen henkilö vai oikeushenkilö.
- (8) Maksut, jotka suoritetaan käyttämällä anonyymejä maksuvälineitä, eivät luonteensa vuoksi kuulu asiakkaan vahvaa tunnistamista koskevan velvollisuuden piiriin. Jos tällaisten maksuvälineiden anonyymius poistetaan sopimuksen tai lainsäädännön perusteella, maksuihin sovelletaan direktiivistä (EU) 2015/2366 ja näistä teknisistä sääntelystandardeista johtuvia turvallisuusvaatimuksia.
- (9) Poikkeukset asiakkaan vahvaa tunnistamista koskevasta periaatteesta on määritelty direktiivin (EU) 2015/2366 mukaisesti maksutapahtuman riskitason, määrän ja toistuvuuden ja sen toteuttamiseen käytetyn maksukanavan perusteella.
- (10) Riskitaso on alhainen toimitissa, jotka edellyttävät pääsyä maksutilin saldoon ja viimeaikaisiin tapahtumiin ilman arkaluonteisten maksutietojen ilmoittamista, toistuvissa maksuissa samoille maksunsaajille, jotka maksaja on aiemmin luonut tai vahvistanut käyttämällä asiakkaan vahvaa tunnistamista, sekä maksuissa samalle luonnolliselle henkilölle tai oikeushenkilölle taikka samalta luonnolliselta henkilöltä tai oikeushenkilöltä, minkä vuoksi maksupalveluntarjoajien ei tarvitse soveltaa niissä asiakkaan vahvaa tunnistamista. Tässä ei oteta huomioon sitä, että maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien, korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevien maksupalveluntarjoajien ja tilitietopalvelun tarjoajien on direktiivin (EU) 2015/2366 65, 66 ja 67 artiklan mukaan pyydyttävä ja saatava tiliä ylläpitävältä maksupalveluntarjoajalta ainoastaan ne olennaiset tiedot, jotka tarvitaan tietyn maksupalvelun tarjoamiseen maksupalvelunkäyttäjän hyväksynnällä. Hyväksyntä voidaan antaa erikseen kuhunkin tietopyyntöön tai kutakin käynnistettävää maksua varten tai, tilitietopalvelun tarjoajien osalta, nimettyjä maksutilejä ja niihin liittyviä maksutapahtumia koskevana toimeksiantona maksupalvelunkäyttäjän kanssa tehdyn sopimuksen mukaisesti.
- (11) Myyntipaikassa tapahtuvia kontaktittomia pienmaksuja koskevat poikkeukset, joissa otetaan huomioon myös peräkkäisten maksutapahtumien enimmäislukumäärä tai niiden tietty kiinteä enimmäisarvo soveltamatta asiakkaan vahvaa tunnistamista, antavat mahdollisuuden kehittää käyttäjäystävällisiä ja vähäriskisiä maksupalveluja, minkä vuoksi niistä olisi annettava säännökset. Asianmukaista on myös vahvistaa poikkeus miehittämättömillä päätteillä käynnistettäviä maksutapahtumia varten, joissa asiakkaan vahvaa tunnistamista ei ole aina helppo soveltaa toiminnallisten syiden vuoksi (joita ovat esimerkiksi jonojen ja mahdollisten onnettomuuksien välttäminen tiemaksuporteilla tai muut turvallisuusriskit).
- (12) Vastaavasti kuin poikkeuksessa, joka koskee myyntipaikassa tapahtuvia kontaktittomia pienmaksuja, on pyrittävä tasapainottamaan sopivalla tavalla hyöty, joka saadaan lisäämällä etämaksujen turvallisuutta, ja maksujen käyttäjäystävällisyyteen ja käyttömahdollisuuteen liittyvät tarpeet sähköisen kaupankäynnin alalla. Kynnysarvot, joiden alittuessa asiakkaan vahvaa tunnistamista ei tarvitse soveltaa, olisi näitä periaatteita ja varovaisuutta noudattaen vahvistettava koskemaan ainoastaan sellaisia verkko-ostoksia, joiden arvo ei ole suuri. Verkko-ostoksia koskevat kynnysarvot olisi vahvistettava varovaisemmin ottaen huomioon, ettei henkilö ole ostosta tehdessään fyysisesti läsnä, mikä aiheuttaa hieman suuremman turvallisuusriskin.

- (13) Asiakkaan vahvaa tunnistamista koskevia vaatimuksia sovelletaan maksajan käynnistämiin maksuihin riippumatta siitä, onko maksaja luonnollinen henkilö vai oikeushenkilö. Monet yritysten suorittamat maksut käynnistetään käyttämällä erityisprosesseja tai -protokollia, joilla varmistetaan, että maksujen turvallisuus on yhtä korkealla tasolla kuin direktiivissä (EU) 2015/2366 pyritään saavuttamaan asiakkaan vahvan tunnistamisen avulla. Jos toimivaltaiset viranomaiset toteavat, että maksuprosesseilla ja -protokollilla, jotka ovat ainoastaan sellaisten maksajien käytettävissä, jotka eivät ole kuluttajia, saavutetaan direktiivissä (EU) 2015/2366 asetetut turvallisuustavoitteet, maksupalveluntarjoajat voidaan vapauttaa asiakkaan vahvaa tunnistamista koskevista vaatimuksista näiden prosessien ja protokollien osalta.
- (14) Jos maksutapahtuma luokitellaan vähäriskiseksi maksutapahtumien reaaliaikaisessa riskianalyysissä, on myös aiheellista ottaa käyttöön sellaista maksupalveluntarjoajaa koskeva poikkeus, joka ei aio soveltaa asiakkaan vahvaa tunnistamista, vahvistamalla tehokkaat ja riskiperusteiset vaatimukset, joilla varmistetaan varojen ja henkilötietojen suoja. Riskiperusteisissa vaatimuksissa olisi yhdistettävä riskianalyysin pisteytykset, jotta voidaan varmistaa, ettei maksajan rahankäyttö- tai käyttäytymistavoissa ole havaittu mitään poikkeavaa, ja ottaa huomioon muut riskitekijät, maksajan ja maksunsaajan sijaintipaikkaa koskevat tiedot mukaan luettuina, yhdessä rahamäärien kynnysarvojen kanssa, jotka perustuvat etämaksuja varten laskettuihin petososuuksiin. Jos maksua ei voida luokitella vähäriskiseksi maksutapahtumien reaaliaikaisen riskianalyysin perusteella, maksupalveluntarjoajan olisi ryhdyttävä käyttämään uudelleen asiakkaan vahvaa tunnistamista. Riskiperusteiselle poikkeukselle olisi vahvistettava enimmäisarvo, jolla varmistetaan, että vastaava petososuus jää hyvin pieneksi tietyssä ajanjaksoa ja jatkuvasti verrattuna myös maksupalveluntarjoajan kaikkien maksutapahtumien petososuuksiin, mukaan luettuina maksutapahtumat, joissa käytetään asiakkaan vahvaa tunnistamista.
- (15) Tehokkaan täytäntöönpanon varmistamiseksi maksupalveluntarjoajien, jotka haluavat hyödyntää asiakkaan vahvaa tunnistamista koskevia poikkeuksia, olisi seurattava säännöllisesti jokaisen maksutapahtumatyyppin osalta petollisten tai oikeudettomien maksutapahtumien arvoa ja kaikkien maksutapahtumiensa havaittuja petososuuksia riippumatta siitä, onko niissä käytetty asiakkaan vahvaa tunnistamista vai onko ne suoritettu asiaankuuluvan poikkeuksen nojalla, ja annettava nämä tiedot toimivaltaisten viranomaisten ja Euroopan pankkiviranomaisen, jäljempänä 'EPV', pyynnöstä niiden saataville.
- (16) Näiden uusien historiallisten tietojen kerääminen sähköisten maksutapahtumien petososuuksista hyödyttää myös tehokasta uudelleentarkastelua, jonka EPV suorittaa kynnysarvoista, joita sovelletaan maksutapahtumien reaaliaikaiseen riskianalyysiin perustuvaan, asiakkaan vahvaa tunnistamista koskevaan poikkeukseen. EPV:n olisi direktiivin (EU) 2015/2366 98 artiklan 5 kohdan ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1093/2010 ⁽¹⁾ 10 artiklan mukaisesti tarkasteltava näitä teknisiä sääntelystandardeja uudelleen ja toimitettava komissiolle päivitysluonnokset, joissa ehdotetaan tarvittaessa uusia kynnysarvoja ja vastaavia petososuuksia sähköisten etämaksujen turvallisuuden parantamiseksi.
- (17) Maksupalveluntarjoajien, jotka hyödyntävät jotakin säädettävää poikkeusta, olisi milloin tahansa voitava soveltaa asiakkaan vahvaa tunnistamista kyseisissä säännöksissä tarkoitettuihin toimiin ja maksutapahtumiin.
- (18) Toimenpiteillä, joilla suojataan henkilökohtaisten turvatunnusten luottamuksellisuutta ja eheyttä, sekä tunnistamislaitteilla ja -ohjelmistoilla olisi rajoitettava sellaisiin petoksiin liittyviä riskejä, joka tehdään käyttämällä maksuvälineitä oikeudettomasti tai petollisesti tai pääsemällä oikeudettomasti maksutileille. Tätä varten olisi otettava käyttöön vaatimukset, jotka koskevat henkilökohtaisten turvatunnusten turvallista luomista ja toimittamista sekä niiden yhdistämistä maksupalvelunkäyttäjään, ja säätää tällaisten turvatunnusten uusimista ja deaktivoimista koskevista edellytyksistä.
- (19) Jotta voidaan varmistaa tehokas ja turvallinen viestintä asiaankuuluvien toimijoiden välillä tilitietopalvelujen, maksutoimeksiantopalvelujen ja varojen käytettävissä olon vahvistamisen yhteydessä, on tarpeen tämentää yhteisiä ja turvallisia avoimia viestintästandardeja koskevat vaatimukset, jotka kaikkien asianomaisten maksupalveluntarjoajien on täytettävä. Direktiivissä (EU) 2015/2366 annetaan tilitietopalvelun tarjoajia koskevat säännökset maksutilitietoihin pääsystä ja näiden tietojen käytöstä. Sen vuoksi tässä asetuksessa ei muuteta sääntöjä, jotka koskevat muille tileille kuin maksutileille pääsyä.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 1093/2010, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan valvontaviranomaisen (Euroopan pankkiviranomainen) perustamisesta sekä päätöksen N:o 716/2009/EY muuttamisesta ja komission päätöksen 2009/78/EY kumoamisesta (EUVL L 331, 15.12.2010, s. 12).

- (20) Jokaisen tiliä ylläpitävän maksupalveluntarjoajan, jonka ylläpitämille maksutileille pääsee verkon kautta, olisi tarjottava ainakin yhtä pääsyn mahdollistavaa rajapintaa, joka mahdollistaa turvallisen viestinnän tilitietopalvelun tarjoajien, maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien ja korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevien maksupalveluntarjoajien kanssa. Rajapinnan olisi annettava tilitietopalvelun tarjoajille, maksutoimeksiantopalvelun tarjoajille ja korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskeville maksupalveluntarjoajille mahdollisuus varmentaa itsensä tiliä ylläpitävälle maksupalveluntarjoajalle. Sen olisi myös annettava tilitietopalvelun tarjoajille ja maksutoimeksiantopalvelun tarjoajille mahdollisuus käyttää tunnistamismenettelyjä, joita tiliä ylläpitävä maksupalveluntarjoaja tarjoaa maksupalvelunkäyttäjälle. Jotta varmistettaisiin teknologianeutraalius ja liiketoimintamallia koskeva neutraalius, tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien olisi voitava vapaasti päättää, tarjoavatko ne rajapintaa, joka on tarkoitettu tilitietopalvelun tarjoajien, maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien ja korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevien maksupalveluntarjoajien kanssa käytävään viestintään, vai sallivatko ne sen, että tähän viestintään käytetään rajapintaa, joka on tarkoitettu tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien maksupalvelunkäyttäjien varmentamiseen ja niiden kanssa käytävään viestintään.
- (21) Jotta tilitietopalvelun tarjoajat, maksutoimeksiantopalvelun tarjoajat ja korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevat maksupalveluntarjoajat voisivat kehittää teknisiä ratkaisujaan, rajapintaa koskevat tekniset eritelmät olisi dokumentoitava asianmukaisesti ja julkistettava. Tiliä ylläpitävän maksupalveluntarjoajan olisi myös tarjottava järjestelmä, jonka avulla maksupalveluntarjoajat voivat testata teknisiä ratkaisuja vähintään kuusi kuukautta ennen näiden sääntelystandardien soveltamispäivää tai, jos käyttöönotto tapahtuu näiden standardien soveltamispäivän jälkeen, ennen päivää, jona rajapinta tuodaan markkinoille. Erilaisten teknisten viestintäratkaisujen yhteentoimivuuden varmistamiseksi rajapinnassa olisi käytettävä kansainvälisten tai eurooppalaisten standardointiorganisaatioiden kehittämää viestintästandardeja.
- (22) Tilitietopalvelun tarjoajien ja maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien tarjoamien palvelujen laatu riippuu tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien käyttöön ottamien tai mukauttamien rajapintojen asianmukaisesta toiminnasta. Sen vuoksi on tärkeää, että jos tällaiset rajapinnat eivät ole näiden standardien säännösten mukaisia, toteutetaan toimenpiteitä, joilla varmistetaan liiketoiminnan jatkuvuus näiden palvelujen käyttäjien hyödyksi. Kansallisten toimivaltaisten viranomaisten velvollisuutena on varmistaa, ettei tilitietopalvelun tarjoajien eikä maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien harjoittamaa palveluntarjontaa estetä tai vaikeuteta.
- (23) Jos maksutileille pääsyä tarjotaan erityisrajapinnan välityksellä, sen varmistamiseksi, että maksupalvelunkäyttäjillä on direktiivin (EU) 2015/2366 mukaisesti oikeus käyttää maksutoimeksiantopalvelun tarjoajia ja palveluja, jotka mahdollistavat pääsyn tilitietoihin, on tarpeen edellyttää, että erityisrajapinnat ovat käytettävyydeltään ja suorituskyvyltään samaa tasoa kuin rajapinta, joka on maksupalvelunkäyttäjän käytettävissä. Tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien olisi myös määriteltävä erityisrajapintojen käytettävyyttä ja suorituskykyä varten läpinäkyvät keskeiset suoritusindikaattorit ja palvelutasotavoitteet, jotka ovat vähintään yhtä tiukat kuin ne, jotka koskevat niiden maksupalvelujenkäyttäjien käyttämää rajapintaa. Maksupalveluntarjoajien, jotka tulevat käyttämään näitä rajapintoja, olisi testattava ne, niille olisi tehtävä stressitestejä, ja toimivaltaisten viranomaisten olisi valvottava niitä.
- (24) Sen varmistamiseksi, että erityisrajapintaa käyttävät maksupalveluntarjoajat voivat jatkaa palvelujensa tarjoamista, vaikka rajapinnan käytettävyydessä esiintyisi ongelmia tai sen suorituskyky olisi riittämätön, on tarpeen säätää tiukoilla edellytyksillä varajärjestelmästä, joka antaa näille palveluntarjoajille mahdollisuuden käyttää rajapintaa, jota tiliä ylläpitävä maksupalveluntarjoaja ylläpitää omien maksupalvelunkäyttajiensä varmentamista ja niiden kanssa käytävää viestintää varten. Tietyt tiliä ylläpitävät maksupalveluntarjoajat vapautetaan velvollisuudesta tarjota varajärjestelmää asiakaspuolen rajapintojensa välityksellä, jos niiden toimivaltaiset viranomaiset toteavat, että erityisrajapinnat täyttävät tietyt edellytykset, joilla varmistetaan esteetön kilpailu. Jos poikkeusten piiriin kuuluvat erityisrajapinnat eivät täytä vaadittuja edellytyksiä, asianomaisten toimivaltaisten viranomaisten on peruutettava myönnetty poikkeukset.
- (25) Jotta toimivaltaiset viranomaiset voisivat tehokkaasti valvoa ja seurata viestintärajapintojen toteuttamista ja hallinnointia, tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien olisi annettava verkkosivustollaan saataville tiivistelmä asiaankuuluvista asiakirjoista ja toimitettava toimivaltaisille viranomaisille pyynnöstä asiakirjat erityisen kiireellisiä tilanteita koskevista ratkaisuista. Tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien olisi myös julkistettava tilastot kyseisen rajapinnan käytettävyydestä ja suorituskyvystä.
- (26) Tietojen luottamuksellisuuden ja eheyden turvaamiseksi on tarpeen varmistaa tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien, tilitietopalvelun tarjoajien, maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien ja korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevien maksupalveluntarjoajien välisten viestintäistuntojen turvallisuus. Erityisesti on tarpeen vaatia

turvallisen salauksen käyttöä tilitietopalvelun tarjoajien, maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien, korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevien maksupalveluntarjoajien ja tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien välisessä tietojenvaihdossa.

- (27) Jotta voitaisiin parantaa käyttäjien luottamusta ja varmistaa asiakkaan vahva tunnistaminen, olisi otettava huomioon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 910/2014 ⁽¹⁾ mukaisten sähköisen tunnistamisen menetelmien ja luottamuspalvelujen käyttö erityisesti ilmoitettujen sähköisen tunnistamisen järjestelmien osalta.
- (28) Soveltamispäivien yhteen sovittamiseksi tätä asetusta olisi sovellettava samasta päivästä, josta alkaen jäsenvaltioiden on varmistettava direktiivin (EU) 2015/2366 65, 66, 67 and 97 artiklassa tarkoitettujen turvallisuus-toimenpiteiden soveltaminen.
- (29) Tämä asetus perustuu teknisten sääntelystandardien luonnoksiin, jotka EPV on toimittanut komissiolle.
- (30) EPV on järjestänyt avoimet ja läpinäkyvät julkiset kuulemiset teknisten sääntelystandardien luonnoksista, joihin tämä asetus perustuu, analysoinut niihin mahdollisesti liittyviä kustannuksia ja hyötyjä sekä pyytänyt lausunnon asetuksen (EU) N:o 1093/2010 37 artiklan mukaisesti perustetulta pankkialan osallisryhmältä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

I LUKU

YLEISET SÄÄNNÖKSET

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan vaatimukset, jotka maksupalveluntarjoajien on täytettävä sellaisten turvatoimenpiteiden täytäntöön panemiseksi, joiden avulla ne voivat toteuttaa seuraavat toimet:

- a) soveltaa asiakkaan vahvaa tunnistamista koskevaa menettelyä direktiivin (EU) 2015/2366 97 artiklan mukaisesti;
- b) myöntää poikkeus asiakkaan vahvaa tunnistamista koskevien turvallisuusvaatimusten soveltamisesta erityisillä ja rajoitetuilla edellytyksillä, jotka perustuvat maksutapahtuman riskitasoon, määrään ja toistuvuuteen sekä maksutapahtuman toteuttamisessa käytettävään maksukanavaan;
- c) suojata maksupalvelunkäyttäjän henkilökohtaisten turvatunnusten luottamuksellisuutta ja eheyttä;
- d) vahvistaa tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien, maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien, tilitietopalvelun tarjoajien, maksajien, maksunsaajien ja muiden maksupalveluntarjoajien välistä viestintää varten yhteiset ja turvalliset avoimet standardit, jotka koskevat maksupalvelujen tarjoamista ja käyttöä direktiivin (EU) 2015/2366 IV osastoa sovellettaessa.

2 artikla

Yleiset tunnistamisvaatimukset

1. Maksupalveluntarjoajilla on oltava käytössään maksutapahtumien valvontamekanismit, joiden avulla ne voivat havaita oikeudettomat tai petolliset maksutapahtumat 1 artiklan a ja b alakohdassa tarkoitettujen turvatoimenpiteiden täytäntöön panemiseksi.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 910/2014, annettu 23 päivänä heinäkuuta 2014, sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisiin transaktioihin liittyvistä luottamuspalveluista sisämarkkinoilla ja direktiivin 1999/93/EY kumoamisesta (EUVL L 257, 28.8.2014, s. 53).

Näiden mekanismien on perustuttava maksutapahtumien analysointiin, jossa otetaan huomioon tekijät, jotka ovat ominaisia maksupalvelunkäyttäjälle henkilökohtaisten turvatunnusten normaaleissa käyttöolosuhteissa.

2. Maksupalveluntarjoajien on varmistettava, että maksutapahtumien valvontamekanismeissa otetaan huomioon ainakin kaikki seuraavat riskiperusteiset tekijät:

- a) luettelot väärinkäytetyistä tai varastetuista tunnistamistekijöistä;
- b) kunkin maksutapahtuman määrä;
- c) tunnetut petoskenaariot maksupalvelujen tarjoamisessa;
- d) merkit haittaohjelmatarjunnasta tunnistamismenettelyn istuntojen aikana;
- e) jos maksupalveluntarjoaja toimittaa pääsyn mahdollistavan laitteen tai ohjelmiston, maksupalvelunkäyttäjälle toimitetun, pääsyn mahdollistavan laitteen tai ohjelmiston käyttöloki ja kyseisen laitteen tai ohjelmiston poikkeava käyttö.

3 artikla

Turvatoimenpiteiden uudelleentarkastelu

1. Edellä 1 artiklassa tarkoitettujen turvatoimenpiteiden täytäntöönpano on dokumentoitava ja sitä on testattava ja arvioitava säännöllisesti, ja tarkastajien, joilla on tietoturvaan ja maksuihin liittyvää asiantuntemusta ja jotka ovat toiminnallisesti riippumattomia maksupalveluntarjoajassa tai maksupalveluntarjoajasta, on säännöllisesti tarkastettava niiden täytäntöönpano maksupalveluntarjoajaan sovellettavan oikeudellisen kehyksen mukaisesti.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen tarkastusten toteuttamistiheys määritetään ottaen huomioon maksupalveluntarjoajaan sovellettava merkityksellinen tilinpäätössäännöstö ja lakisääteistä tilitarkastusta koskeva kehys.

Maksupalveluntarjoajille, jotka käyttävät 18 artiklassa tarkoitettua poikkeusta, on kuitenkin tehtävä menetelmiä, mallia ja ilmoitettuja petososuuksia koskeva tarkastus ainakin kerran vuodessa. Tarkastajalla, joka suorittaa tämän tarkastuksen, on oltava tietoturvaan ja maksuihin liittyvää asiantuntemusta, ja tarkastajan on oltava toiminnallisesti riippumaton maksupalveluntarjoajassa tai maksupalveluntarjoajasta. Riippumattoman ja pätevän ulkopuolisen tarkastajan on suoritettava tämä tarkastus ensimmäisen vuoden aikana, jona poikkeusta käytetään 18 artiklan nojalla, ja vähintään joka kolmas vuosi sen jälkeen tai useammin toimivaltaisen viranomaisen pyynnöstä.

3. Tarkastuksessa on esitettävä arviointi ja kertomus siitä, ovatko maksupalveluntarjoajan turvatoimenpiteet tässä asetuksessa vahvistettujen vaatimusten mukaisia.

Koko kertomus on annettava toimivaltaisten viranomaisten pyynnöstä niiden saataville.

II LUKU

ASIAKKAAN VAHVAN TUNNISTAMISEN SOVELTAMISTA KOSKEVAT TURVATOIMENPITEET

4 artikla

Tunnistamiskoodi

1. Jos maksupalveluntarjoajat soveltavat asiakkaan vahvaa tunnistamista direktiivin (EU) 2015/2366 97 artiklan 1 kohdan mukaisesti, tunnistamisen on perustuttava kahteen tai useampaan tekijään, jotka kuuluvat ryhmiin "tieto", "hallussapito" ja "erityinen ominaisuus", ja sen on johdettava tunnistamiskoodin tuottamiseen.

Maksupalveluntarjoajan on hyväksyttävä tunnistamiskoodi ainoastaan kerran, kun maksaja käyttää sitä päästäkseen maksutililleen verkon kautta, käynnistääkseen sähköisen maksutapahtuman tai toteuttaakseen etäkanavan kautta minkä tahansa toimen, joka voi aiheuttaa maksupetoksen tai muunlaisen väärinkäytöksen riskin.

2. Sovellettaessa 1 kohtaa maksupalveluntarjoajien on toteutettava turvatoimenpiteet, joilla varmistetaan kaikkien seuraavien vaatimusten täyttyminen:

- a) tunnistamiskoodin ilmoittamisesta ei ole mahdollista johtaa mitään tietoja 1 kohdassa tarkoitetuista tekijöistä;
- b) uutta tunnistamiskoodia ei ole mahdollista tuottaa mihinkään muuhun, aiemmin tuotettuun tunnistamiskoodiin liittyvien tietojen perusteella;
- c) tunnistamiskoodin väärentäminen ei ole mahdollista.

3. Maksupalveluntarjoajien on varmistettava, että tunnistamiseen, joka perustuu tunnistamiskoodin tuottamiseen, kuuluvat kaikki seuraavat toimenpiteet:

- a) jos tunnistamisessa, joka suoritetaan etäkäyttöä, sähköisiä etämaksuja ja muita toimia varten etäkanavan kautta, johon voi liittyä maksupetoksen tai muunlaisen väärinkäytöksen riski, ei ole kyetty tuottamaan tunnistamiskoodia 1 kohdan tarkoituksia varten, ei ole mahdollista määrittää, mikä mainitussa kohdassa tarkoitetuista tekijöistä on ollut virheellinen;
- b) tunnistamisyrityksiä, jotka voidaan tehdä peräkkäin, minkä jälkeen direktiivin (EU) 2015/2366 97 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut toimet estetään väliaikaisesti tai pysyvästi, saa olla enintään viisi tietyn ajanjakson aikana;
- c) viestintäistunnot suojataan tunnistamisen aikana lähetettävien tunnistamistietojen sieppaamiselta ja oikeudettomien tahojen suorittamalta manipuloinnilta V luvun vaatimusten mukaisesti;
- d) enimmäisaika, jonka maksaja voi olla passiivinen sen jälkeen, kun se on tunnistettu verkon kautta tapahtuvaa maksutilin käyttöä varten, on viisi minuuttia.

4. Jos 3 kohdan b alakohdassa tarkoitettu esto on väliaikainen, sen kesto ja uudelleenyritysten lukumäärää on vahvistettava maksajalle tarjotun palvelun ominaisuuksien ja kaikkien siihen liittyvien merkityksellisten riskien perusteella ottaen huomioon ainakin 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitettut tekijät.

Maksajaa on varoitettava ennen kuin estosta tehdään pysyvä.

Jos estosta on tehty pysyvä, on otettava käyttöön suojattu menettely, jonka avulla maksaja saa estetyt sähköiset maksuvälineet uudelleen käyttöönsä.

5 artikla

Dynaaminen yhdistäminen

1. Jos maksupalveluntarjoajat soveltavat asiakkaan vahvaa tunnistamista direktiivin (EU) 2015/2366 97 artiklan 2 kohdan mukaisesti, niiden on tämän asetuksen 4 artiklan vaatimusten lisäksi toteutettava turvatoimenpiteet, jotka täyttävät kaikki seuraavat vaatimukset:

- a) maksajalle ilmoitetaan maksutapahtuman määrä ja maksunsaaja;
- b) tunnistamiskoodi tuotetaan tiettyä maksutapahtuman määrää ja tiettyä maksunsaajaa varten, jotka maksajan on hyväksynyt käynnistäessään tapahtuman;
- c) maksupalveluntarjoajan hyväksymä tunnistamiskoodi vastaa alkuperäistä maksutapahtuman määrää ja maksunsaajan henkilöllisyyttä, jotka maksaja on hyväksynyt;
- d) määrän tai maksunsaajan muutokset johtavat tuotetun tunnistamiskoodin mitätöintiin.

2. Sovellettaessa 1 kohtaa maksupalveluntarjoajien on toteutettava turvatoimenpiteet, joilla varmistetaan kaikkien seuraavien tietojen luottamuksellisuus, aitous ja eheys:

- a) maksutapahtuman määrä ja maksunsaaja kaikissa tunnistamisen vaiheissa;
- b) maksajalle näytetyt tiedot kaikissa tunnistamisen vaiheissa, tunnistamiskoodin tuottaminen, lähettäminen ja käyttö mukaan luettuina.

3. Sovellettaessa 1 kohdan b alakohtaa sovelletaan seuraavia tunnistamiskoodia koskevia vaatimuksia, jos maksupalveluntarjoajat soveltavat asiakkaan vahvaa tunnistamista direktiivin (EU) 2015/2366 97 artiklan 2 kohdan mukaisesti:
- a) korttipohjaisessa maksutapahtumassa, jota varten maksaja on mainitun direktiivin 75 artiklan 1 kohdan mukaisesti hyväksynyt täsmällisen määrän varaamisen, tunnistamiskoodi on ainoastaan sitä määrää varten, jonka varaamiseen maksaja on antanut hyväksynnän ja jonka se on hyväksynyt käynnistäessään tapahtuman;
 - b) maksutapahtumissa, joita varten maksaja on antanut hyväksynnän siihen, että yhdelle tai useammalle maksunsaajalle suoritetaan erä sähköisiä etämaksutapahtumia, tunnistamiskoodi on ainoastaan kyseisen maksutapahtumaerän kokonaismäärää ja yksilöityjä maksunsaajia varten.

6 artikla

Ryhmään "tieto" kuuluvia tekijöitä koskevat vaatimukset

1. Maksupalveluntarjoajien on toteutettava toimenpiteitä, joilla vähennetään sitä riskiä, että oikeudettomat tahot ottavat tai saavat ryhmään "tieto" kuuluvat asiakkaan vahvan tunnistamisen tekijät selville.
2. Maksajan käyttäessä näitä tekijöitä niiden käyttöön sovelletaan riskinhallintatoimenpiteitä, joiden tavoitteena on estää kyseisten tekijöiden paljastuminen oikeudettomille tahoille.

7 artikla

Ryhmään "hallussapito" kuuluvia tekijöitä koskevat vaatimukset

1. Maksupalveluntarjoajien on toteutettava toimenpiteitä, joilla vähennetään sitä riskiä, että oikeudettomat tahot käyttävät ryhmään "hallussapito" kuuluvia asiakkaan vahvan tunnistamisen tekijöitä.
2. Maksajan käyttäessä näitä tekijöitä niiden käyttöön sovelletaan toimenpiteitä, joiden tavoitteena on estää kyseisten tekijöiden kopioituminen.

8 artikla

Ryhmään "erityinen ominaisuus" kuuluviin tekijöihin liittyviä laitteita ja ohjelmistoja koskevat vaatimukset

1. Maksupalveluntarjoajien on toteutettava toimenpiteitä, joilla vähennetään sitä riskiä, että oikeudettomat tahot ottavat selville ryhmään "erityinen ominaisuus" kuuluvia tekijöitä, joita maksajalle toimitetut pääsyn mahdollistavat laitteet ja ohjelmistot lukevat. Maksupalveluntarjoajien on varmistettava ainakin, että oikeudettoman tahon tunnistaminen maksajaksi on hyvin epätodennäköistä pääsyn mahdollistavien laitteiden ja ohjelmistojen käytön yhteydessä.
2. Kun maksaja käyttää näitä tekijöitä, niiden käyttöön sovelletaan toimenpiteitä, joilla varmistetaan, että laitteet ja ohjelmistot tarjoavat suojan niiden oikeudettomasta käytöstä johtuvalta kyseisten tekijöiden oikeudettomalta käytöltä.

9 artikla

Tekijöiden riippumattomuus toisistaan

1. Maksupalveluntarjoajien on varmistettava, että 6, 7 ja 8 artiklassa tarkoitettuihin asiakkaan vahvan tunnistamisen tekijöihin sovelletaan toimenpiteitä, joilla varmistetaan teknologian, algoritmien ja parametrien osalta, ettei yhden tekijän rikkominen aseta kyseenalaiseksi muiden tekijöiden luotettavuutta.
2. Maksupalvelujen tarjoajien on toteutettava turvatoimenpiteitä, joita sovelletaan silloin, kun jotakin asiakkaan vahvan tunnistamisen tekijää tai itse tunnistamiskoodia käytetään monikäyttölaitteella, ja joilla vähennetään monikäyttölaitteen vaarantumisesta aiheutuvaa riskiä.

3. Sovellettaessa 2 kohtaa riskinhallintatoimenpiteiden on sisällettävä kaikki seuraavat osatekijät:
 - a) erillisten suojattujen toteuttamisympäristöjen käyttö monikäyttölaitteeseen asennetun ohjelmiston välityksellä;
 - b) mekanismit, joilla varmistetaan, ettei maksaja tai kolmas osapuoli ole muuttanut ohjelmistoa tai laitetta;
 - c) jos muutoksia on tapahtunut, mekanismit, joilla lievennetään niiden seurauksia.

III LUKU

ASIAKKAAN VAHVAA TUNNISTAMISTA KOSKEVAT POIKKEUKSET

10 artikla

Maksutilitiedot

1. Edellä 2 artiklassa ja tämän artiklan 2 kohdassa säädettyjen vaatimusten täytyessä on sallittava, että maksupalveluntarjoajat eivät sovello asiakkaan vahvaa tunnistamista, kun maksupalvelunkäyttäjän pääsyä jompaankumpaan tai kumpaankin seuraavista tiedoista rajoitetaan siten, ettei arkaluonteisia maksutietoja ilmoiteta:
 - a) yhden tai useamman nimetyn maksutilin saldo;
 - b) maksutapahtumat, jotka on toteutettu edeltävien 90 päivän aikana yhden tai useamman nimetyn maksutilin välityksellä.
2. Sovellettaessa 1 kohtaa maksupalveluntarjoajia ei saa vapauttaa asiakkaan vahvan tunnistamisen soveltamisesta, jos jompikumpi seuraavista perusteista täyttyy:
 - a) maksupalvelunkäyttäjä käyttää 1 kohdassa tarkoitettuja tietoja ensimmäisen kerran verkossa;
 - b) on kulunut yli 90 päivää siitä, kun maksupalvelunkäyttäjä edellisen kerran käytti 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettuja tietoja verkossa ja asiakkaan vahvaa tunnistamista sovellettiin.

11 artikla

Myyntipaikassa tapahtuvat kontaktittomat maksut

Edellä 2 artiklassa säädettyjen vaatimusten täytyessä on sallittava, että maksupalveluntarjoajat eivät sovello asiakkaan vahvaa tunnistamista, kun maksaja käynnistää kontaktittoman sähköisen maksutapahtuman ja seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) yksittäinen kontaktittoman sähköisen maksutapahtuman määrä on enintään 50 euroa; ja
- b) sellaisten aiempien kontaktittomien sähköisten maksutapahtumien kumulatiivinen määrä, jotka on käynnistetty maksuvälineellä, jossa on kontaktiton toiminto, on enintään 150 euroa asiakkaan vahvan tunnistamisen viimeisestä soveltamispäivästä laskettuna; tai
- c) sellaisten peräkkäisten kontaktittomien sähköisten maksutapahtumien lukumäärä, jotka on käynnistetty maksuvälineellä, jossa on kontaktiton toiminto, on enintään viisi asiakkaan vahvan tunnistamisen viimeisen soveltamiskerran jälkeen.

12 artikla

Miehittämättömät päätteet liikennemaksuja ja pysäköintimaksuja varten

Edellä 2 artiklassa säädettyjen vaatimusten täytyessä on sallittava, että maksupalveluntarjoajat eivät sovello asiakkaan vahvaa tunnistamista, kun maksaja käynnistää sähköisen maksutapahtuman miehittämättömällä päätteellä maksaakseen liikennemaksun tai pysäköintimaksun.

*13 artikla***Luotettavat maksunsaajat**

1. Maksupalveluntarjoajien on sovellettava asiakkaan vahvaa tunnistamista, kun maksaja luo tiliä ylläpitävän maksupalveluntarjoajansa välityksellä luettelon luotettavista maksunsaajista tai muuttaa tällaista luetteloa.
2. Yleisten tunnistamisvaatimusten täytyessä on sallittava, että maksupalveluntarjoajat eivät sovelle asiakkaan vahvaa tunnistamista, kun maksaja käynnistää maksutapahtuman ja maksunsaaja sisältyy maksajan luotettavista maksunsaajista aiemmin luomaan luetteloon.

*14 artikla***Toistuvat maksutapahtumat**

1. Maksupalveluntarjoajien on sovellettava asiakkaan vahvaa tunnistamista, kun maksaja ensimmäisen kerran luo sarjan toistuvia maksutapahtumia, joissa on sama määrä ja sama maksunsaaja, tai muuttaa tällaista sarjaa tai käynnistää sen.
2. Yleisten tunnistamisvaatimusten täytyessä on sallittava, että maksupalveluntarjoajat eivät sovelle asiakkaan vahvaa tunnistamista käynnistettäessä kaikkia myöhempiä maksutapahtumia, jotka kuuluvat 1 kohdassa tarkoitettuun maksutapahtumien sarjaan.

*15 artikla***Saman luonnollisen henkilön tai oikeushenkilön hallussa olevien tilien väliset tilisiirrot**

Edellä 2 artiklassa säädettyjen vaatimusten täytyessä on sallittava, että maksupalveluntarjoajat eivät sovelle asiakkaan vahvaa tunnistamista, kun maksaja käynnistää tilisiirron, jossa maksaja ja maksunsaaja ovat sama luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö ja molempia maksutilejä ylläpitää sama tiliä ylläpitävä maksupalveluntarjoaja.

*16 artikla***Vähäarvoiset maksutapahtumat**

Edellä 2 artiklassa säädettyjen vaatimusten täytyessä on sallittava, että maksupalveluntarjoajat eivät sovelle asiakkaan vahvaa tunnistamista, kun maksaja käynnistää sähköisen etämaksutapahtuman ja seuraavat edellytykset täyttyvät:

- a) sähköisen etämaksutapahtuman määrä on enintään 30 euroa; ja
- b) sellaisten aiempien sähköisten etämaksutapahtumien kumulatiivinen määrä, jotka maksaja on käynnistänyt vahvan tunnistamisen viimeisen soveltamisen jälkeen, on enintään 100 euroa; tai
- c) sellaisten aiempien sähköisten etämaksutapahtumien lukumäärä, jotka maksaja on käynnistänyt vahvan tunnistamisen viimeisen soveltamisen jälkeen, on enintään viisi peräkkäistä yksittäistä sähköistä etämaksutapahtumaa.

*17 artikla***Yritysten käyttämät suojatut maksuprosessit ja -protokollat**

On sallittava, että maksupalveluntarjoajat eivät sovelle asiakkaan vahvaa tunnistamista, kun on kyse oikeushenkilöistä, jotka käynnistävät sähköisiä maksutapahtumia käyttämällä erityisiä maksuprosesseja tai -protokollia, jotka ovat ainoastaan sellaisten maksajien käytettävissä, jotka eivät ole kuluttajia, ja kun toimivaltaiset viranomaiset ovat vakuuttuneita siitä, että näillä prosesseilla ja protokollilla varmistetaan vähintään vastaavat turvallisuustasot kuin direktiivissä (EU) 2015/2366 säädetään.

18 artikla

Maksutapahtumien riskianalyysi

1. On sallittava, että maksupalveluntarjoajat eivät sovelleta asiakkaan vahvaa tunnistamista, kun maksaja käynnistää sähköisen etämaksutapahtuman, jota maksupalveluntarjoaja pitää vähäriskisenä 2 artiklassa ja tämän artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen maksutapahtumia koskevien valvontamekanismien mukaisesti.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettua sähköistä maksutapahtumaa on pidettävä vähäriskisenä, kun kaikki seuraavat edellytykset täyttyvät:
 - a) maksupalveluntarjoajan ilmoittama ja 19 artiklan mukaisesti laskettu maksutapahtumatyyppin petososuus on sama tai pienempi kuin liitteessä olevassa taulukossa esitetyt petosten viiteosuudet, jotka koskevat ”sähköisiä korttipohjaisia etämaksuja” ja ”sähköisiä etätilisiirtoja”;
 - b) maksutapahtuman määrä ei ylitä liitteessä olevassa taulukossa esitettyä vastaavaa poikkeuksen kynnysarvoa;
 - c) maksupalveluntarjoajat eivät ole havainneet mitään seuraavista seikoista suorittaessaan reaaliaikaista riskianalyysiä:
 - i) maksajan poikkeavat rahankäyttö- tai käyttäytymistavat;
 - ii) epätavalliset tiedot maksajan pääsystä, joka tapahtuu laitteen tai ohjelmiston avulla;
 - iii) haittaohjelmataartunta tunnistamismenettelyn istunnon aikana;
 - iv) tunnetut petosskenaariot maksupalvelujen tarjoamisessa;
 - v) maksajan poikkeava sijaintipaikka;
 - vi) maksunsaajan suuririskinen sijaintipaikka.
3. Maksupalveluntarjoajien, jotka aikovat vapauttaa sähköiset etämaksutapahtumat asiakkaan vahvasta tunnistamisesta niiden vähäriskisyyden perusteella, on otettava huomioon ainakin seuraavat riskiperusteiset tekijät:
 - a) yksittäisen maksupalvelunkäyttäjän aiemmat rahankäyttötavat;
 - b) historiatiedot maksupalveluntarjoajan kunkin maksupalvelunkäyttäjän maksutapahtumista;
 - c) maksajan ja maksunsaajan sijaintipaikat maksutapahtuman ajankohtana tapauksissa, joissa maksupalveluntarjoaja toimittaa pääsyn mahdollistavan laitteen tai ohjelmiston;
 - d) maksupalvelunkäyttäjän sellaisten maksamistapojen havaitseminen, jotka ovat käyttäjän maksutapahtumia koskevien historiatietojen perusteella poikkeavia.

Maksupalveluntarjoajan tekemässä arvioinnissa kaikki nämä riskiperusteiset tekijät on yhdistettävä kunkin yksittäisen maksutapahtuman osalta riskipisteytykseksi, jonka avulla määritetään, onko tietty maksu sallittava ilman asiakkaan vahvaa tunnistamista.

19 artikla

Petososuuksien laskeminen

1. Maksupalveluntarjoajan on varmistettava kummankin liitteessä olevassa taulukossa esitetyn maksutapahtumatyyppin osalta, että petosten kokonaisosuudet, jotka käsittävät sekä asiakkaan vahvan tunnistamisen avulla tunnistetut maksutapahtumat että jonkin 13–18 artiklassa tarkoitetun poikkeuksen nojalla toteutetut maksutapahtumat, vastaavat kyseisessä taulukossa esitettyä samaan maksutapahtumatyyppiin liittyvien petosten viiteosuutta tai alittavat sen.

Petosten kokonaisosuus lasketaan kunkin maksutapahtumatyyppin osalta jatkuvaluonteisesti neljännesvuosittain (90 päivän ajalta) määrittämällä ensin oikeudettomien tai petollisten etämaksutapahtumien kokonaisarvo riippumatta siitä, onko varat saatu takaisin vai ei, ja jakamalla näin saatu arvo kaikkien samaa maksutapahtumatyyppiä olevien etämaksutapahtumien kokonaisarvolla riippumatta siitä, onko ne tunnistettu soveltamalla asiakkaan vahvaa tunnistamista vai toteutettu jonkin 13–18 artiklassa tarkoitetun poikkeuksen nojalla.

2. Petososuuksien laskemista ja tulokseksi saatuja lukuja on arvioitava 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettussa tarkastuksessa, jolla on varmistettava niiden täydellisyys ja oikeellisuus.

3. Maksupalveluntarjoajan petososuuksien laskemiseen käyttämät menetelmät ja mallit sekä itse petososuudet on dokumentoitava asianmukaisesti ja annettava toimivaltaisten viranomaisten ja EPV:n pyynnöstä kokonaisuudessaan niiden saataville, jolloin asiasta on annettava ennakoilmoitus asianomaiselle tai asianomaisille toimivaltaisille viranomaisille.

20 artikla

Maksutapahtumien riskianalyysiin perustuvien poikkeusten lakkauttaminen

1. Jos maksupalveluntarjoaja hyödyntää 18 artiklassa tarkoitettua poikkeusta ja yksi sen valvotuista petososuuksista ylittää sovellettavan petosten viiteosuuden jommankumman liitteessä olevassa taulukossa esitetyn maksutapahtumatyyppiin osalta, maksupalveluntarjoajan on välittömästi ilmoitettava asiasta toimivaltaisille viranomaisille ja toimitettava niille kuvaus toimenpiteistä, jotka se aikoo toteuttaa, jotta sen valvottu petososuus saadaan jälleen vastaamaan sovellettavia petosten viiteosuuksia.

2. Maksupalveluntarjoajien on välittömästi lakattava hyödyntämästä 18 artiklassa tarkoitettua poikkeusta kumpaankin liitteessä olevassa taulukossa esitettyyn maksutapahtumatyyppiin vastaavalla poikkeuksen kynnysarvon määrittämällä välillä, jos niiden valvottu petososuudet ylittävät kahden peräkkäisen neljännesvuoden aikana petosten viiteosuuden, jota sovelletaan kyseiseen maksuvälineeseen tai maksutapahtumatyyppiin vastaavalla poikkeuksen kynnysarvon määrittämällä välillä.

3. Sen jälkeen, kun 18 artiklassa tarkoitettu poikkeus on lakkautettu tämän artiklan 2 kohdan mukaisesti, maksupalveluntarjoajat eivät saa käyttää sitä ennen kuin niiden laskettu petososuus on neljännesvuoden aikana sama tai pienempi kuin petosten viiteosuudet, joita sovelletaan kyseiseen maksutapahtumatyyppiin poikkeuksen kynnysarvon määrittämällä välillä.

4. Jos maksupalveluntarjoajat aikovat hyödyntää 18 artiklassa tarkoitettua poikkeusta uudelleen, niiden on ilmoitettava asiasta toimivaltaisille viranomaisille kohtuullisen ajan kuluessa, ja ennen kuin ne alkavat hyödyntää sitä uudelleen, niiden on osoitettava, että niiden valvottu petososuus on saatu vastaamaan sovellettavaa petosten viiteosuutta poikkeuksen kynnysarvon määrittämällä välillä tämän artiklan 3 kohdan mukaisesti.

21 artikla

Seuranta

1. Voidakseen hyödyntää 10–18 artiklassa säädettyjä poikkeuksia maksupalveluntarjoajien on vähintään neljännesvuosittain kirjattava kunkin maksutapahtumatyyppiin osalta seuraavat tiedot eriteltyinä etämaksutapahtumiin ja muihin maksutapahtumiin ja seurattava niitä:

- a) oikeudettomien tai petollisten maksutapahtumien kokonaisarvo direktiivin (EU) 2015/2366 64 artiklan 2 kohdan mukaisesti, kaikkien maksutapahtumien kokonaisarvo ja vastaava petososuus, mukaan luettuna asiakkaan vahvaa tunnistamista soveltamalla käynnistettyjen maksutapahtumien ja kunkin poikkeuksen nojalla käynnistettyjen maksutapahtumien erittely;
- b) maksutapahtumien keskimääräinen arvo, mukaan luettuna asiakkaan vahvaa tunnistamista soveltamalla käynnistettyjen maksutapahtumien ja kunkin poikkeuksen nojalla käynnistettyjen maksutapahtumien erittely;
- c) sellaisten maksutapahtumien lukumäärä, joissa on sovellettu kutakin poikkeusta, ja niiden prosenttiosuus maksutapahtumien kokonaislukumäärästä.

2. Maksupalveluntarjoajien on annettava 1 kohdan mukaisen seurannan tulokset toimivaltaisten viranomaisten ja EPV:n pyynnöstä niiden saataville, jolloin asiasta on annettava ennakoilmoitus asianomaiselle tai asianomaisille toimivaltaisille viranomaisille.

IV LUKU

MAKSUPALVELUNKÄYTTÄJÄN HENKILÖKOHTAISTEN TURVATUNNUSTEN LUOTTAMUKSELLISUUS JA EHEYS

22 artikla

Yleiset vaatimukset

1. Maksupalvelujen tarjoajien on kaikissa tunnistamisen vaiheissa varmistettava maksupalvelunkäyttäjän henkilökohtaisten turvatunnusten luottamuksellisuus ja eheys, tunnistamiskoodit mukaan luettuina.

2. Sovellettaessa 1 kohtaa maksupalveluntarjoajien on varmistettava, että kaikki seuraavat vaatimukset täyttyvät:
 - a) henkilökohtaiset turvatunnukset näytetään peitettyinä eivätkä ole kokonaan luettavissa, kun maksupalvelunkäyttäjää syöttää niitä tunnistamisen aikana;
 - b) tiedontallennusmuodossa olevia henkilökohtaisia turvatunnuksia ja henkilökohtaisten turvatunnusten salaukseen liittyviä salausteknisiä aineistoja ei tallenneta ilmitekstinä;
 - c) salaista salausteknistä aineistoa suojataan oikeudettomalta paljastamiselta.
3. Maksupalveluntarjoajien on dokumentoitava kokonaan sellaisen salausteknisen aineiston hallintaprosessi, jonka avulla henkilökohtaiset turvatunnukset salataan tai tehdään muulla tavoin lukukelvottomiksi.
4. Maksupalveluntarjoajien on varmistettava, että maksupalvelunkäyttäjän henkilökohtaiset turvatunnukset ja II luvun mukaisesti tuotetut tunnistamiskoodit käsitellään ja reititetään suojatuissa ympäristöissä vahvojen ja yleisesti tunnustettujen toimialastandardien mukaisesti.

23 artikla

Tunnusten luominen ja lähettäminen

Maksupalveluntarjoajien on varmistettava, että henkilökohtaiset turvatunnukset luodaan suojatussa ympäristössä.

Niiden on vähennettävä henkilökohtaisten turvatunnusten ja tunnistamislaitteiden ja -ohjelmistojen oikeudettoman käytön riskejä, joita aiheutuu, kun tunnukset, laitteet tai ohjelmistot kadotetaan, varastetaan tai kopioidaan ennen niiden toimittamista maksajalle.

24 artikla

Yhdistäminen maksupalvelunkäyttäjään

1. Maksupalveluntarjoajien on varmistettava, että henkilökohtaiset turvatunnukset, tunnistamislaitteet ja -ohjelmistot yhdistetään suojatulla tavalla ainoastaan maksupalvelunkäyttäjään.
2. Sovellettaessa 1 kohtaa maksupalveluntarjoajien on varmistettava, että kaikki seuraavat vaatimukset täyttyvät:
 - a) maksupalvelunkäyttäjän henkilöllisyyden yhdistäminen henkilökohtaisiin turvatunnuksiin, tunnistamislaitteisiin ja -ohjelmistoihin toteutetaan maksupalveluntarjoajan vastuulla suojatuissa ympäristöissä, jotka käsittävät ainakin maksupalveluntarjoajan toimitilat, sen tarjoaman internetiympäristön tai muut vastaavat sen käyttämät suojatut verkkosivustot ja sen pankkiautomaattipalvelut, ottaen huomioon riskit, jotka liittyvät yhdistämisprosessin aikana käytettäviin laitteisiin ja peruskomponentteihin, jotka eivät ole maksupalveluntarjoajan vastuulla;
 - b) maksupalvelunkäyttäjän henkilöllisyyden yhdistäminen henkilökohtaisiin turvatunnuksiin ja tunnistamislaitteisiin ja -ohjelmistoihin etäkanavan välityksellä suoritetaan käyttämällä asiakkaan vahvaa tunnistamista.

25 artikla

Tunnusten, tunnistamislaitteiden ja -ohjelmistojen toimittaminen

1. Maksupalveluntarjoajien on varmistettava, että henkilökohtaiset turvatunnukset ja tunnistamislaitteet ja -ohjelmistot toimitetaan maksupalvelunkäyttäjälle suojatulla tavalla, jolla käsitellään niiden katoamisesta, varastamisesta tai kopioimisesta johtuvaan oikeudettomaan käyttöön liittyviä riskejä.

2. Sovellettaessa 1 kohtaa maksupalveluntarjoajien on toteutettava ainakin kaikki seuraavat toimenpiteet:
- a) tehokkaat ja turvalliset toimitusmekanismit, joilla varmistetaan, että henkilökohtaiset turvatunnukset ja tunnistamislaitteet ja -ohjelmistot toimitetaan lailliselle maksupalvelunkäyttäjälle;
 - b) mekanismit, joiden avulla maksupalveluntarjoaja voi tarkistaa maksupalvelunkäyttäjälle internetin välityksellä toimitettujen tunnistamisohjelmistojen aitouden;
 - c) järjestelyt, joilla varmistetaan silloin, kun henkilökohtaiset turvatunnukset toimitetaan maksupalveluntarjoajan toimitilojen ulkopuolella tai etäkanavan välityksellä, että
 - i) mikään oikeudeton taho ei voi saada henkilökohtaisista turvatunnuksista eikä tunnistamislaitteista tai -ohjelmistoista enempää kuin yhden ominaisuuden, kun ne toimitetaan saman kanavan välityksellä;
 - ii) henkilökohtaiset turvatunnukset ja tunnistamislaitteet tai -ohjelmistot on aktivoitava ennen niiden käyttöä;
 - d) järjestelyt, joilla varmistetaan, että aktivointi tapahtuu suojatussa ympäristössä 24 artiklassa tarkoitettujen yhdistämismenettelyjen mukaisesti silloin, kun henkilökohtaiset turvatunnukset ja tunnistamislaitteet tai -ohjelmistot on aktivoitava ennen niiden ensimmäistä käyttöä,

26 artikla

Henkilökohtaisten turvatunnusten uusiminen

Maksupalveluntarjoajien on varmistettava, että henkilökohtaisten turvatunnusten uusimisessa tai uudelleenaktivoinnissa noudatetaan turvatunnusten ja tunnistamislaitteiden luomisessa, yhdistämisessä ja toimittamisessa noudatettavia menettelyjä 23, 24 ja 25 artiklan mukaisesti.

27 artikla

Hävittäminen, deaktivoiminen ja mitätöiminen

Maksupalveluntarjoajien on varmistettava, että niillä on käytössään tehokkaat prosessit seuraavien turvatoimenpiteiden toteuttamiseksi:

- a) henkilökohtaiset turvatunnukset ja tunnistamislaitteet ja -ohjelmistot hävitetään, deaktivoidaan tai mitätöidään turvallisesti;
- b) jos maksupalveluntarjoaja jakaa uudelleenkäytettäviä tunnistamislaitteita ja -ohjelmistoja, laitteen tai ohjelmiston turvallinen uudelleenkäyttö vahvistetaan, dokumentoidaan ja toteutetaan ennen sen antamista toisen maksupalvelunkäyttäjän käyttöön;
- c) henkilökohtaisia turvatunnuksia koskevat tiedot, jotka on tallennettu maksupalveluntarjoajan järjestelmiin ja tietokantoihin sekä tapauksen mukaan julkisiin rekistereihin, deaktivoidaan tai mitätöidään.

V LUKU

YHTEISET JA TURVALLISET AVOIMET VIESTINTÄSTANDARDIT

1 jakso

Yleiset viestintävaatimukset

28 artikla

Varmentamisvaatimukset

1. Maksupalveluntarjoajien on varmistettava suojattu varmentaminen maksajan laitteen ja sähköisten maksujen hyväksymiseen tarkoitettujen maksunsaajan laitteiden välisessä viestinnässä, mikä koskee muun muassa maksupäätteitä.
2. Maksupalveluntarjoajien on varmistettava sellaisten riskien tehokas vähentäminen, joita aiheutuu siitä, että viestintä virheellisesti ohjautuu oikeudettomille tahoille mobiilisovelluksissa ja muissa maksupalvelunkäyttäjien rajapinnoissa, jotka tarjoavat sähköisiä maksupalveluja.

29 artikla

Jäljitettävyys

1. Maksupalveluntarjoajilla on oltava käytössään prosessit, joilla varmistetaan, että kaikki maksutapahtumat ja muut vuorovaikutukset maksupalvelunkäyttäjän, muiden maksupalveluntarjoajien ja muiden yhteisöjen kanssa, kauppiaat mukaan luettuina, maksupalvelun tarjoamisen yhteydessä ovat jäljitettävissä sen varmistamiseksi, että kaikki tapahtumat, jotka ovat sähköisen maksutapahtuman kannalta merkityksellisiä sen eri vaiheissa, tiedetään jälkikäteen.

2. Sovellettaessa 1 kohtaa maksupalveluntarjoajien on varmistettava, että kaikki viestintäistunnot maksupalvelunkäyttäjän, muiden maksupalveluntarjoajien ja muiden yhteisöjen kanssa, kauppiaat mukaan luettuina, perustuvat kaikkiin seuraaviin tekijöihin:

- a) viestintäistunnon yksilöllinen tunniste;
- b) turvamekanismit maksutapahtuman yksityiskohtaista kirjaamista varten, maksutapahtuman numero, aikaleimat ja kaikki maksutapahtumaa koskevat merkitykselliset tiedot mukaan luettuina;
- c) aikaleimat, jotka perustuvat yhdenmukaiseen aikareferenssijärjestelmään ja jotka synkronoidaan virallisen aikamerkin mukaisesti.

2 jakso

Yhteisiä ja turvallisia avoimia viestintästandardeja koskevat erityisvaatimukset

30 artikla

Pääsyn mahdollistavia laitteita koskevat yleiset velvollisuudet

1. Tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien, jotka tarjoavat maksajalle verkossa käytettävissä olevan maksutilin, on otettava käyttöön ainakin yksi rajapinta, joka täyttää kaikki seuraavat vaatimukset:

- a) tilitietopalvelun tarjoajat, maksutoimeksiantopalvelun tarjoajat ja korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevat maksupalveluntarjoajat voivat varmentaa itsensä tiliä ylläpitävälle maksupalveluntarjoajalle;
- b) tilitietopalvelun tarjoajat voivat kommunikoida turvallisesti pyytäkseen ja saadakseen tietoja yhdestä tai useammasta nimeästä maksutalista ja niihin liittyvistä maksutapahtumista;
- c) maksutoimeksiantopalvelun tarjoajat voivat kommunikoida turvallisesti käynnistääkseen maksutoimeksiannon maksajan maksutililtä ja saadakseen kaikki tiliä ylläpitävän maksupalveluntarjoajan saatavilla olevat tiedot maksutapahtuman toteuttamisesta.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun rajapinnan on maksupalvelunkäyttäjän tunnistamiseksi annettava tilitietopalvelun tarjoajille ja maksutoimeksiantopalvelun tarjoajille mahdollisuus käyttää kaikkia tunnistamismenettelyjä, joita tiliä ylläpitävä maksupalveluntarjoaja tarjoaa maksupalvelunkäyttäjälle.

Rajapinnan on täytettävä ainakin kaikki seuraavat vaatimukset:

- a) maksutoimeksiantopalvelun tarjoajalla tai tilitietopalvelun tarjoajalla on oltava mahdollisuus kehottaa tiliä ylläpitävää maksupalveluntarjoajaa aloittamaan tunnistamisen maksupalvelunkäyttäjän hyväksynnällä;
- b) tunnistamista on käytettävä, kun luodaan ja ylläpidetään tiliä ylläpitävän maksupalveluntarjoajan, tilitietopalvelun tarjoajan, maksutoimeksiantopalvelun tarjoajan ja minkä tahansa maksupalvelunkäyttäjän välisiä viestintäistuntoja;
- c) maksutoimeksiantopalvelun tarjoajan tai tilitietopalvelun tarjoajan toimittamien tai sen välityksellä toimitettavien henkilökohtaisten turvatunnusten luottamuksellisuus ja eheys on varmistettava.

3. Tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien on varmistettava, että niiden rajapinnat ovat kansainvälisten tai eurooppalaisten standardointiorganisaatioiden antamien viestintästandardien mukaisia.

Tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien on varmistettava myös, että rajapintojen tekniset eritelvät dokumentoidaan ja niissä esitetään maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien, tilitietopalvelun tarjoajien ja korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevien maksupalveluntarjoajien rutiinit, protokollat ja välineet, jotka mahdollistavat niiden ohjelmistojen ja sovellusten yhteentoimivuuden tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien järjestelmien kanssa.

Vähintään kuusi kuukautta ennen 38 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua soveltamispäivää tai ennen pääsyn mahdollistavan rajapinnan markkinoille saattamisen tavoitepäivää, jos se saatetaan markkinoille 38 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun päivän jälkeen, tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien on ainakin annettava edellä tarkoitetut asiakirjat maksutta saataville toimiluvan saaneiden maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien, tilitietopalvelun tarjoajien ja korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevien maksupalveluntarjoajien tai sellaisten maksupalveluntarjoajien pyynnöstä, jotka ovat hakenneet asiaankuuluvaa toimilupaa toimivaltaisilta viranomaisilta, ja julkistettava kyseisistä asiakirjoista tiivistelmä verkkosivustollaan.

4. Edellä olevan 3 kohdan lisäksi maksupalveluntarjoajien on varmistettava, että erityisen kiireellisiä tilanteita lukuun ottamatta kaikki muutokset niiden rajapinnan teknisiin eritelmiin annetaan ennakolta mahdollisimman pian ja vähintään kolme kuukautta ennen muutoksen täytäntöönpanoa toimiluvan saaneiden maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien, tilitietopalvelun tarjoajien ja korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevien maksupalveluntarjoajien tai sellaisten maksupalveluntarjoajien saataville, jotka ovat hakenneet asiaankuuluvaa toimilupaa toimivaltaisilta viranomaisilta.

Maksupalveluntarjoajien on dokumentoitava erityisen kiireelliset tilanteet, joissa muutoksia on pantu täytäntöön, ja annettava nämä asiakirjat pyynnöstä toimivaltaisten viranomaisten saataville.

5. Tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien on annettava käyttöön testausjärjestelmä liitännän ja toiminnan testausta varten, tuki mukaan luettuna, jotta toimiluvan saaneet maksutoimeksiantopalvelun tarjoajat, korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevat maksupalveluntarjoajat ja tilitietopalvelun tarjoajat tai sellaiset maksupalveluntarjoajat, jotka ovat hakenneet asiaankuuluvaa toimilupaa, voivat testata ohjelmistojaan ja sovelluksiaan, joita käytetään maksupalvelun tarjoamiseen käyttäjille. Testausjärjestelmä olisi annettava saataville vähintään kuusi kuukautta ennen 38 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua soveltamispäivää tai ennen pääsyn mahdollistavan rajapinnan markkinoille saattamisen tavoitepäivää, jos se saatetaan markkinoille 38 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun päivän jälkeen.

Testausjärjestelmän kautta ei saa kuitenkaan jakaa arkaluonteisia tietoja.

6. Toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, että tiliä ylläpitävät maksupalveluntarjoajat täyttävät aina näissä standardeissa asetetut velvollisuudet käyttöön ottamiensa rajapintojen osalta. Siinä tapauksessa, että tiliä ylläpitävä maksupalveluntarjoaja ei noudata rajapintoja koskevia vaatimuksia, jotka vahvistetaan näissä standardeissa, toimivaltaisten viranomaisten on varmistettava, ettei maksutoimeksiantopalvelujen ja tilitietopalvelujen tarjoaminen esty tai häiriinny, jos näiden palvelujen asianomaiset tarjoajat täyttävät 33 artiklan 5 kohdassa säädetyt edellytykset.

31 artikla

Pääsyn mahdollistavia rajapintoja koskevat vaihtoehdot

Tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien on luotava 30 artiklassa tarkoitettu rajapinta (tarkoitettujen rajapinnat) ottamalla käyttöön erityisrajapinta tai sallimalla, että 30 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut maksupalveluntarjoajat käyttävät rajapintoja, joita käytetään tunnistamiseen ja viestintään tiliä ylläpitävän maksupalveluntarjoajan maksupalvelunkäyttäjien kanssa.

32 artikla

Erityisrajapintaa koskevat velvollisuudet

1. Jollei 31 ja 30 artiklasta muuta johdu, tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien, jotka ovat ottaneet erityisrajapinnan käyttöön, on varmistettava, että erityisrajapinta on käytettävyydeltään ja suorituskyvyltään, tuki mukaan luettuna, aina samaa tasoa kuin rajapinnat, jotka annetaan maksupalvelunkäyttäjän käyttöön, jotta maksupalvelunkäyttäjä voi käyttää maksutiliään suoraan verkon kautta.

2. Tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien, jotka ovat ottaneet erityisrajapinnan käyttöön, on määriteltävä läpinäkyvät keskeiset suoritusindikaattorit ja palvelutasotavoitteet, jotka ovat käytettävyyden ja 36 artiklan mukaisesti toimitettavien tietojen osalta vähintään yhtä tiukat kuin ne, jotka on vahvistettu kyseisten palveluntarjoajien maksupalvelunkäyttäjien käyttämää rajapintaa varten. Toimivaltaisten viranomaisten on valvottava näitä rajapintoja, indikaattoreita ja tavoitteita, ja niille on tehtävä stressitestejä.

3. Tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien, jotka ovat ottaneet erityisrajapinnan käyttöön, on varmistettava, ettei erityisrajapinta luo esteitä maksutoimeksiantopalvelujen ja tilitietopalvelujen tarjoamiselle. Tällaisiin esteisiin voivat muun muassa kuulua tekijät, jotka estävät 30 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuja maksupalveluntarjoajia käyttämästä tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien asiakkailleen antamia tunnuksia; jotka pakosta ohjaavat tiliä ylläpitävän maksupalveluntarjoajan tunnistamis- ja muihin toimintoihin; jotka vaativat ylimää räisiä toimilupia ja rekisteröintejä direktiivin (EU) 2015/2366 11, 14 ja 15 artiklassa säädettyjen lisäksi tai jotka vaativat tekemään lisätarkastuksia hyväksynnöille, jotka maksupalvelunkäyttäjät ovat antaneet maksutoimeksiantopalvelun tarjoajille ja tilitietopalvelun tarjoajille.

4. Tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien on 1 ja 2 kohtaa sovellettaessa valvottava erityisrajapinnan käytettävyyttä ja suorituskkyä. Niiden on julkaistava verkkosivustollaan neljännesvuosittaiset tilastot erityisrajapinnan ja maksupalvelunkäyttäjien käyttämän rajapinnan käytettävyydestä ja suorituskyyvystä.

33 artikla

Erityisrajapintaa koskevat varotoimenpiteet

1. Tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien on sisällytettävä erityisrajapinnan suunnitteluun varotoimenpiteitä koskeva strategia ja suunnitelmat siltä varalta, ettei rajapinta toimi 32 artiklan mukaisesti, että se on ennakoimattomasti poissa käytöstä ja että järjestelmä kaatuu. Voidaan olettaa, että erityisrajapinta on ennakoimattomasti poissa käytöstä tai järjestelmä on kaatunut, jos viiteen peräkkäiseen pyyntöön saada tietoja maksutoimeksiantopalvelujen tai tilitietopalvelujen tarjoamista varten ei saada vastausta 30 sekunnin kuluessa.

2. Varotoimenpiteisiin on sisällytettävä viestintäsuunnitelmat, joiden mukaisesti erityisrajapintaa käyttäville maksupalveluntarjoajille ilmoitetaan toimenpiteistä, joilla järjestelmä palautetaan käyttöön, ja kuvaus välittömästi saatavilla olevista vaihtoehtoista, joita maksupalveluntarjoajat voivat käyttää tänä aikana.

3. Sekä tiliä ylläpitävän maksupalveluntarjoajan että 30 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen maksupalveluntarjoajien on ilmoitettava 1 kohdassa kuvatuista erityisrajapintoihin liittyvistä ongelmista viipymättä toimivaltaisille kansallisille viranomaisilleen.

4. Varomekanismin osana on sallittava, että 30 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen maksupalveluntarjoajien käyttävät rajapintoja, jotka on annettu maksupalvelunkäyttäjien käyttöön niiden tunnistamista ja tiliä ylläpitävän maksupalveluntarjoajan kanssa käymää viestintää varten, kunnes erityisrajapinnan käytettävyyden ja suorituskky on palautettu 32 artiklan mukaiselle tasolle.

5. Tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien on tätä varten varmistettava, että 30 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen maksupalveluntarjoajien voidaan varmentaa ja että ne voivat käyttää tiliä ylläpitävän maksupalveluntarjoajan maksupalvelunkäyttäjälle tarjoamia tunnistamisenmenettelyjä. Jos 30 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen maksupalveluntarjoajien käyttävät 4 kohdassa tarkoitettua rajapintaa, niiden on

- a) toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, etteivät ne hanki, säilytä tai käsittele tietoja muihin tarkoituksiin kuin maksupalvelunkäyttäjän pyytämän palvelun tarjoamiseen;
- b) täytettävä edelleen direktiivin (EU) 2015/2366 66 artiklan 3 kohdasta ja 67 artiklan 2 kohdasta johtuvat velvollisuudet;
- c) rekisteröitävä tiedot, jotka hankitaan tiliä ylläpitävän maksupalveluntarjoajan maksupalvelunkäyttäjää varten hoitaman rajapinnan välityksellä, ja toimitettava lokitiedostot pyynnöstä ja ilman aiheutonta viivytystä kansalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle;

- d) asianmukaisesti perusteltava kansalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle pyynnöstä ja ilman aiheutonta viivytystä sellaisen rajapinnan käyttö, joka on annettu maksupalvelunkäyttäjien käyttöön, jotta ne voivat käyttää maksutiliään suoraan verkon kautta;
- e) ilmoitettava asiasta tiliä ylläpitävälle maksupalveluntarjoajalle.
6. Kuultuaan EPV:tä seuraavien edellytysten johdonmukaisen soveltamisen varmistamiseksi toimivaltaisten viranomaisten on vapautettava tiliä ylläpitävät maksupalveluntarjoajat, jotka ovat valinneet erityisrajapinnan, velvollisuudesta ottaa käyttöön 4 kohdassa kuvattu varomekanismi, jos erityisrajapinta täyttää kaikki seuraavat edellytykset:
- a) se täyttää kaikki erityisrajapintoihin 32 artiklan mukaisesti sovellettavat velvollisuudet;
- b) se on suunniteltu ja sitä on testattu 30 artiklan 5 kohdan mukaisesti kyseisessä kohdassa tarkoitettuja maksupalveluntarjoajia tyydyttävällä tavalla;
- c) maksupalveluntarjoajat ovat käyttäneet sitä laajasti vähintään kolmen kuukauden ajan tilitietopalvelujen ja maksutoimeksiantopalvelujen tarjoamiseen ja varojen saatavuuden vahvistamiseen korttipohjaisia maksuja varten;
- d) kaikki erityisrajapintaan liittyvät ongelmat on ratkaistu ilman aiheutonta viivytystä.
7. Toimivaltaisten viranomaisten on peruutettava 6 kohdassa tarkoitettu poikkeus, jos tiliä ylläpitävät maksupalveluntarjoajat eivät täytä a ja d alakohdassa säädettyjä edellytyksiä yli kahden peräkkäisen kalenteriviikon ajan. Toimivaltaisten viranomaisten on ilmoitettava peruutuksesta EPV:lle ja varmistettava, että tiliä ylläpitävä maksupalveluntarjoaja ottaa 4 kohdassa tarkoitetun varomekanismin käyttöön mahdollisimman pian ja viimeistään kahden kuukauden kuluessa.

34 artikla

Varmenteet

1. Maksupalveluntarjoajien on käytettävä 30 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuun varmentamiseen asetuksen (EU) N:o 910/2014 3 artiklan 30 kohdassa tarkoitettua sähköisen leiman hyväksyttyä varmennetta tai mainitun asetuksen 3 artiklan 39 kohdassa tarkoitettua verkkosivustojen todentamisen hyväksyttyä varmennetta.
2. Sovellettaessa tätä asetusta asetuksen (EU) N:o 910/2014 liitteessä III olevan c alakohdan tai liitteessä IV olevan c alakohdan mukaisella virallisissa rekistereissä olevassa muodossa olevalla rekisterinumerolla tarkoitetaan korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevan maksupalveluntarjoajan, tilitietopalvelun tarjoajien ja maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien, myös näitä palveluja tarjoavien tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien, toimiluvan numeroa, joka on saatavissa kotijäsenvaltion julkisesta rekisteristä direktiivin (EU) 2015/2366 14 artiklan nojalla tai joka on tuloksena jokaista Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2013/36/EU (1) 8 artiklan nojalla myönnettyä toimilupaa koskevista ilmoituksista, jotka annetaan mainitun direktiivin 20 artiklan mukaisesti.
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin sähköisten leimojen tai verkkosivustojen todentamisen hyväksyttyihin varmenteisiin sisältyy tätä asetusta sovellettaessa rahoitusallalla tavanomaisesti käytettävällä kielellä ilmaistuja erityisiä valinnaisia lisäattribuutteja kunkin seuraavan seikan osalta:
- a) maksupalveluntarjoajan rooli, joka voi olla yksi tai useampi seuraavista toiminnoista:
- i) tilien ylläpito;
 - ii) maksutoimeksiannot;
 - iii) tilitiedot;
 - iv) korttipohjaisten maksuvälineiden liikkeeseenlasku;
- b) niiden toimivaltaisten viranomaisten nimi, joissa maksupalveluntarjoaja on rekisteröity.
4. Edellä 3 kohdassa tarkoitettut attribuutit eivät vaikuta sähköisten leimojen tai verkkosivustojen todentamisen hyväksyttyjen varmenteiden yhteentoimivuuteen eikä tunnustamiseen.

(1) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/36/EU, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2013, oikeudesta harjoittaa luottolaitostoimintaa ja luottolaitosten ja sijoituspalveluyritysten vakavaraisuusvalvonnasta, direktiivin 2002/87/EY muuttamisesta sekä direktiivien 2006/48/EY ja 2006/49/EY kumoamisesta (EUVL L 176, 27.6.2013, s. 338).

35 artikla

Viestintäistuntojen turvallisuus

1. Tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien, korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevien maksupalveluntarjoajien, tilitietopalvelun tarjoajien ja maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien on varmistettava, että vaihdettaessa tietoja internetissä viestinnän osapuolten välillä sovelletaan turvallista salausta koko viestintäistunnon ajan käyttämällä vahvoja ja yleisesti tunnustettuja salaustekniikoita, jotta turvataan tietojen luottamuksellisuus ja eheys.
2. Korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevien maksupalveluntarjoajien, tilitietopalvelun tarjoajien ja maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien on pidettävä tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien tarjoamat pääsyistunnot mahdollisimman lyhyinä, ja niiden on aktiivisesti lopetettava nämä istunnot heti, kun pyydetty toimi on saatu päätökseen.
3. Ylläpitäessään rinnakkaisia verkkoistuntoja tiliä ylläpitävän maksupalveluntarjoajan kanssa tilitietopalvelun tarjoajien ja maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien on varmistettava, että nämä istunnot liitetään turvallisesti maksupalvelunkäyttäjän (maksupalvelunkäyttäjien) kanssa käynnistettyihin istuntoihin, jotta estetään niiden välillä vaihdettujen viestien tai tietojen ohjaaminen väärille tahoille.
4. Tilitietopalvelun tarjoajien, maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien ja korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevien tarjoajien on kommunikoidessaan tiliä ylläpitävän maksupalveluntarjoajan kanssa viitattava yksiselitteisesti kaikkiin seuraaviin seikkoihin:
 - a) maksupalvelunkäyttäjä tai maksupalvelunkäyttäjät ja vastaava viestintäistunto, jotta samalta maksupalvelunkäyttäjältä tai samoilta maksupalvelunkäyttäjiltä tulevat pyynnöt voidaan erottaa toisistaan;
 - b) kun on kyse maksutoimeksiantopalveluista, käynnistetty maksutapahtuma, joka on varmennettu yksilöllisesti;
 - c) kun on kyse varojen saatavuuden vahvistamisesta, yksilöllisesti varmennettu pyyntö, joka koskee korttipohjaisen maksutapahtuman toteuttamiseen tarvittavaa määrää.
5. Tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien, tilitietopalvelun tarjoajien, maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien ja korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevien maksupalveluntarjoajien on varmistettava, että niiden lähettäessä henkilökohtaisia turvatunnuksia ja tunnistamiskoodeja kukaan henkilöstön jäsen ei pysty lukemaan niitä suoraan tai välillisesti.

Jos palveluntarjoajien toimivaltaan kuuluvien henkilökohtaisten turvatunnusten luottamuksellisuus menetetään, palveluntarjoajien on ilman aiheetonta viivytystä ilmoitettava asiasta sille maksupalvelunkäyttäjälle, johon henkilökohtaiset turvatunnukset liittyvät, sekä kyseisten tunnusten antajalle.

36 artikla

Tietojenvaihdot

1. Tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien on täytettävä kaikki seuraavat vaatimukset:
 - a) niiden on annettava tilitietopalvelun tarjoajille samat tiedot nimetyiltä maksutileiltä ja niihin liittyvistä maksutapahtumista, jotka annetaan maksupalvelunkäyttäjän saataville, jos tilitietoihin pääsyä pyydetään suoraan ja kyseiset tiedot eivät sisällä arkaluonteisia maksutietoja;
 - b) niiden on välittömästi maksutoimeksiannon vastaanottamisen jälkeen annettava maksutoimeksiantopalvelun tarjoajille samat tiedot maksutapahtuman käynnistämisestä ja toteuttamisesta, jotka annetaan maksupalvelunkäyttäjälle tai sen saataville, kun kyseinen käyttäjä käynnistää maksutapahtuman suoraan;
 - c) niiden on pyynnöstä annettava välittömästi maksupalveluntarjoajille vahvistus yksinkertaisessa ”kyllä”- tai ”ei”-muodossa sen mukaan, onko maksutapahtuman toteuttamiseen tarvittava määrä käytettävissä maksajan maksutilillä.
2. Jos varmentamis- tai tunnistamisprosessin tai tietoelementtien vaihdon aikana sattuu odottamaton tapahtuma tai virhe, tiliä ylläpitävän maksupalveluntarjoajan on lähetettävä maksutoimeksiantopalvelun tarjoajalle tai tilitietopalvelun tarjoajalle ja korttipohjaisia maksuvälineitä liikkeeseen laskevalle maksupalveluntarjoajalle ilmoitusviesti, jossa selitetään odottamattoman tapahtuman tai virheen syy.

Jos tiliä ylläpitävä maksupalveluntarjoaja tarjoaa erityisrajapinnan 32 artiklan mukaisesti, rajapinnan on oltava sellainen, että jokainen maksupalveluntarjoaja, joka havaitsee odottamattoman tapahtuman tai virheen, lähettää siitä ilmoitusviestit muille viestintäistuntoon osallistuville maksupalveluntarjoajille.

3. Tilitietopalvelun tarjoajilla on oltava käytössään asianmukaiset ja tehokkaat mekanismit, joilla estetään pääsy muihin kuin nimetyiltä maksutileiltä ja niihin liittyvistä maksutapahtumista oleviin tietoihin käyttäjän nimenomaisen hyväksynnän mukaisesti.

4. Maksutoimeksiantopalvelun tarjoajien on annettava tiliä ylläpitäville maksupalveluntarjoajille samat tiedot, jotka on pyydetty maksupalvelunkäyttäjältä maksutapahtumaa käynnistettäessä.

5. Tilitietopalvelun tarjoajilla on oltava mahdollisuus saada nimetyiltä maksutileiltä ja niihin liittyvistä maksutapahtumista olevat tiedot, jotka ovat tiliä ylläpitävien maksupalveluntarjoajien hallussa, jommassakummassa seuraavista tilanteista:

- a) aina, kun maksupalvelunkäyttäjä pyytää aktiivisesti tällaisia tietoja;
- b) kun maksupalvelunkäyttäjä ei pyydä tällaista tietoa aktiivisesti, enintään neljä kertaa 24 tunnin aikana, jos tilitietopalvelun tarjoaja ja tiliä ylläpitävä maksupalveluntarjoaja eivät ole sopineet keskenään tietojen tiheimmästä saannista, maksupalvelunkäyttäjän hyväksynnällä.

VI LUKU

LOPPUSÄÄNNÖKSET

37 artikla

Uudelleentarkastelu

Rajoittamatta direktiivin (EU) 2015/2366 98 artiklan 5 kohdan soveltamista EPV tarkastelee viimeistään 14 päivänä maaliskuuta 2021 tämän asetuksen liitteessä tarkoitettuja petososuuksia ja 33 artiklan 6 kohdan nojalla myönnettyjä, erityisrajapintoja koskevia poikkeuksia ja toimittaa tarvittaessa komissiolle päivitysluonnokset asetuksen (EU) N:o 1093/2010 10 artiklan mukaisesti.

38 artikla

Voimaantulo

- 1. Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
- 2. Tätä asetusta sovelletaan 14 päivästä syyskuuta 2019.
- 3. Edellä olevan 30 artiklan 3 ja 5 kohtaa sovelletaan kuitenkin 14 päivästä maaliskuuta 2019.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä marraskuuta 2017.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

LIIITE

Poikkeuksen kynnysarvo	Petosten viiteosuus (%):	
	Sähköiset korttipohjaiset etämaksut	Sähköiset etätalisiirrot
500 euroa	0,01	0,005
250 euroa	0,06	0,01
100 euroa	0,13	0,015

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2018/390,**annettu 12 päivänä maaliskuuta 2018,****tuottajaorganisaatioiden ja toimialakohtaisten organisaatioiden hyväksynnästä, tuottajaorganisaatioiden ja toimialakohtaisten organisaatioiden sääntöjen laajentamisesta sekä kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1379/2013 säädettyjen käynnistyshintojen julkaisemisesta annetun täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1419/2013 muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (EY) N:o 1184/2006 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (EY) N:o 104/2000 kumoamisesta 11 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1379/2013 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 21 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) N:o 1379/2013 20 artiklan 2 kohdan mukaan jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle kaikki tuottajaorganisaation tai toimialakohtaisen organisaation hyväksynnän myöntämistä tai peruuttamista koskevat päätökset.
- (2) Komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 1419/2013 ⁽²⁾ täsmennetään kyseisiä päätöksiä koskevien ilmoitusten muoto, määräajat ja menettelyt.
- (3) Komissio hyväksyi 7 päivänä joulukuuta 2016 meri- ja kalastusasioiden pääosaston uuden organisaatiokaavion, joka tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 2017.
- (4) Tämän organisaatiomuutoksen ja mahdollisten tulevien organisaatiomuutosten huomioon ottamiseksi on tarpeen muuttaa menettelyä, jolla tuottajaorganisaation tai toimialakohtaisen organisaation hyväksynnän myöntämistä tai peruuttamista koskevat päätökset ilmoitetaan.
- (5) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat kalastus- ja vesiviljelyalan komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1419/2013 4 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. Ilmoitukset on toimitettava XML-tiedostona, yksi kustakin ilmoituksesta. XML-tiedosto on lähetettävä liitteenä komission ilmoittamaan sähköpostiosoitteeseen otsikolla: communication on POs/IBOs.”

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

⁽¹⁾ EYVL L 354, 28.12.2013, s. 1.

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1419/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, tuottajaorganisaatioiden ja toimialakohtaisten organisaatioiden hyväksynnästä, tuottajaorganisaatioiden ja toimialakohtaisten organisaatioiden sääntöjen laajentamisesta sekä kalastus- ja vesiviljelytuotealan yhteisestä markkinajärjestelystä annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1379/2013 säädettyjen käynnistyshintojen julkaisemisesta (EUVL L 353, 28.12.2013, s. 43).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä maaliskuuta 2018.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNKER

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2018/391,

annettu 12 päivänä maaliskuuta 2018,

Keski-Afrikan tasavaltaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2013/798/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 23 päivänä joulukuuta 2013 päätöksen 2013/798/YUTP ⁽¹⁾ Keski-Afrikan tasavaltaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä.
- (2) Yhdistyneiden kansakuntien turvallisuusneuvosto hyväksyi 30 päivänä tammikuuta 2018 päätöslauselman 2399 (2018), jossa määrätään tietyistä muutoksista asevientikieltoon sovellettaviin poikkeuksiin sekä niitä henkilöitä ja yhteisöjä koskeviin nimeämisperusteisiin, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (3) Tiettyjen toimenpiteiden panemiseksi täytäntöön tarvitaan unionin lisätoimia.
- (4) Päätös 2013/798/YUTP olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2013/798/YUTP seuraavasti:

1) Korvataan 2 artiklan a alakohta seuraavasti:

”a) sellaisten aseiden ja niihin liittyvien tarvikkeiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin ja niihin liittyvän teknisen avun tai rahoituksen ja rahoitusavun toimittamiseen, jotka on tarkoitettu yksinomaan Keski-Afrikan tasavallassa toteutettavan Yhdistyneiden kansakuntien yhdenmisen moniulotteisen vakauttamisoperaation (MINUSCA), unionin operaatioiden ja Keski-Afrikan tasavaltaan sijoitettujen ranskalaisten joukkojen sekä muiden b alakohdan mukaisesti ilmoitettujen koulutusta ja tukea antavien YK:n jäsenvaltioiden joukkojen tueksi tai käyttöön;”

2) Korvataan 2 a artiklan 1 kohdan c alakohta seuraavasti:

”c) osallistuvat tapauksen mukaan kansainvälisen ihmisoikeuslainsäädännön tai kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vastaisten toimien tai ihmisoikeusloukkausten suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen Keski-Afrikan tasavallassa, mukaan lukien siviilihenkilöihin kohdistuvat toimet, etnisiin tai uskonnollisiin syihin perustuvat hyökkäykset tai siviilikohteisiin, kuten hallinnollisiin keskuksiin, tuomioistuinrakennuksiin, kouluihin ja sairaaloihin, kohdistuvat hyökkäykset sekä kaappaukset ja pakkosiirrot;”

3) Korvataan 2 a artiklan 1 kohdan h alakohta seuraavasti:

”h) osallistuvat YK:n operaatioiden tai kansainvälisten turvallisuusjoukkojen, mukaan lukien MINUSCA, unionin operaatiot ja niitä tukevat ranskalaiset joukot, sekä humanitaarisen henkilöstön vastaisten hyökkäysten suunnitteluun, johtamiseen, rahoittamiseen tai toteuttamiseen;”

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2013/798/YUTP, annettu 23 päivänä joulukuuta 2013, Keski-Afrikan tasavaltaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 352, 24.12.2013, s. 51).

4) Lisätään 2 a artiklan 1 kohtaan j alakohta seuraavasti:

”j) yllyttävät erityisesti etnisten tai uskonnollisten syiden perusteella väkivaltaan, mikä heikentää Keski-Afrikan tasavallan rauhaa, vakautta tai turvallisuutta ja osallistuvat sitten Keski-Afrikan tasavallan rauhaa, vakautta tai turvallisuutta heikentäviin toimiin tai tukevat niitä;”

5) Korvataan 2 b artiklan 1 kohdan c alakohta seuraavasti:

”c) osallistuvat tapauksen mukaan kansainvälisen ihmisoikeuslainsäädännön tai kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vastaisten toimien tai ihmisoikeusloukkausten suunnitteluun, johtamiseen tai toteuttamiseen Keski-Afrikan tasavallassa, mukaan lukien siviilihenkilöihin kohdistuvat toimet, etnisiin tai uskonnollisiin syihin perustuvat hyökkäykset tai siviilikohteisiin, kuten hallinnollisiin keskuksiin, tuomioistuinrakennuksiin, kouluihin ja sairaaloihin, kohdistuvat hyökkäykset sekä kaappaukset ja pakkosiirrot;”

6) Korvataan 2 b artiklan 1 kohdan h alakohta seuraavasti:

”h) osallistuvat YK:n operaatioiden tai kansainvälisten turvallisuusjoukkojen, mukaan lukien MINUSCA, unionin operaatiot ja niitä tukevat ranskalaiset joukot, sekä humanitaarisen henkilöstön vastaisten hyökkäysten suunnitteluun, johtamiseen, rahoittamiseen tai toteuttamiseen;”

7) Lisätään 2 b artiklan 1 kohtaan j alakohta seuraavasti:

”j) yllyttävät erityisesti etnisten tai uskonnollisten syiden perusteella väkivaltaan, mikä heikentää Keski-Afrikan tasavallan rauhaa, vakautta tai turvallisuutta ja osallistuvat sitten Keski-Afrikan tasavallan rauhaa, vakautta tai turvallisuutta heikentäviin toimiin tai tukevat niitä.”

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 12 päivänä maaliskuuta 2018.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. KARANIKOLOV

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2018/392,**annettu 12 päivänä maaliskuuta 2018,****rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta annetun päätöksen 2014/145/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta 17 päivänä maaliskuuta 2014 annetun neuvoston päätöksen 2014/145/YUTP ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 1 ja 3 kohdan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 17 päivänä maaliskuuta 2014 päätöksen 2014/145/YUTP.
- (2) Neuvosto hyväksyi 14 päivänä syyskuuta 2017 päätöksen (YUTP) 2017/1561 ⁽²⁾, jolla päätöksessä 2014/145/YUTP säädettyjä toimenpiteitä jatketaan kuudella kuukaudella.
- (3) Koska Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävät tai uhkaavat toimet jatkuvat, päätöksen 2014/145/YUTP voimassaoloa olisi jatkettava kuudella kuukaudella.
- (4) Neuvosto on tarkastellut uudelleen päätöksen 2014/145/YUTP liitteessä olevia yksittäisiä merkintöjä ja päättänyt muuttaa tiettyjä henkilöitä ja yhteisöjä koskevia tietoja.
- (5) Päätös 2014/145/YUTP olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 2014/145/YUTP 6 artiklan toinen kohta seuraavasti:

”Tätä päätöstä sovelletaan 15 päivään syyskuuta 2018.”

2 artikla

Muutetaan päätöksen 2014/145/YUTP liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 12 päivänä maaliskuuta 2018.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. KARANIKOLOV

⁽¹⁾ EUVL L 78, 17.3.2014, s. 16.

⁽²⁾ Neuvoston päätös (YUTP) 2017/1561, annettu 14 päivänä syyskuuta 2017, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta annetun päätöksen 2014/145/YUTP muuttamisesta (EUVL L 237, 15.9.2017, s. 72).

LIITE

Korvataan alla lueteltuja henkilöitä ja yhteisöjä koskevat päätöksen 2014/145/YUTP liitteessä olevat merkinnät seuraavilla merkinnöillä:

Henkilöt:

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
"3.	Rustam Ilmirovich TEMIRGALIEV (Рустам Ильмирович ТЕМИРГАЛИЕВ) Rustam Ilmyrovych TEMIRHALIEV (Рустам Ільмирович ТЕМІРГАЛІЄВ)	Syntymäaika: 15.8.1976 Syntymäpaikka: Ulan-Ude, Burjatian ASNT (Venäjän SFNT)	Entisenä Krimin varapääministerinä Temirgaliev oli merkittävässä roolissa "korkeimman neuvoston" päättäessä 16.3.2014 pidetystä "kansanäänestyksestä" Ukrainan alueellista koskemattomuutta vastaan. Hän edisti aktiivisesti Krimin liittymistä Venäjän federaatioon. Hän erosi 11.6.2014 niin kutsutun "Krimin tasaval- lan" "ensimmäisen varapääministerin" tehtävästään. Nykyisin venäläis-kiinalaista aluekehitysalan sijoitus- rahastoa hallinnoivan yhtiön pääjohtaja. Tukee edelleen aktiivisesti separatistien toimia tai poliittikkoja.	17.3.2014
6.	Pyotr Anatoliyovych ЗИМА (Пётр Анатольевич ЗИМА) Petro Anatoliyovych ZYMA (Петро Анатолійович ЗИМА)	Syntymäaika: 18.1.1970 tai 29.3.1965 Syntymäpaikka: Artemivsk (Артемівськ) (2016 palattiin aikaisempaan nimeen Bakmut/Бахмут), Donetskin alue, Ukraina	"Pääministeri" Aksyonov nimitti Ziman 3.3.2014 Krimin turvallisuuspalvelun (SBU) uudeksi päälliköksi, ja hän hyväksyi tämän nimityksen. Hän on toimittanut Venäjän turvallisuuspalvelulle (FSB) merkittäviä tietoja, muun muassa tietokannan. Tähän kuului tietoja Euro-Maidan-aktivisteista ja Krimin ihmisoikeuksien puolustajista. Hän oli aktiivisesti mukana estämässä Ukrainan viranomaisia valvomasta Krimin aluetta. Entiset Krimin SBU-virkamiehet julistivat 11.3.2014 Krimin itsenäisen turvallisuuspalvelun perustetuksi.	17.3.2014
9.	Viktor Alekseevich OZEROV (Виктор Алексеевич ОЗЕРОВ)	Syntymäaika: 5.1.1958 Syntymäpaikka: Abakan, Khakassia	Venäjän federaation liittoneuvoston turvallisuus- ja puolustusvaliokunnan entinen puheenjohtaja. Ozerov tuki julkisesti 1.3.2014 liittoneuvoston turvallisuus- ja puolustusvaliokunnan puolesta liittoneuvostossa Venäjän joukkojen lähettämistä Ukrainaan. Hän erosi heinäkuussa 2017 turvallisuus- ja puolustusvaliokunnan puheenjohtajan tehtävästä. Hän on edelleen liittoneuvoston jäsen sekä sisäistä sääntelyä ja parlamentaarisia asioita käsittelevän valiokunnan jäsen. Ozerov nimitettiin 10.10.2017 asetuksella N 372-SF liittoneuvoston väliaikaiseen komiteaan, joka käsittelee valtion suvereniteetin suojaamista ja Venäjän federaation sisäisiin asioihin puuttumisen estämistä.	17.3.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
14.	Aleksandr Borisovich TOTOONOV (Александр Борисович ТОТООНОВ)	Syntymäaika: 3.4.1957 Syntymäpaikka: Ordžonikidze, Pohjois-Ossetia	Venäjän federaation liittoneuvoston kansainvälisten asioiden valiokunnan entinen jäsen. Hänen tehtävänsä Venäjän federaation liittoneuvoston jäsenenä päättyi syyskuussa 2017. Hän on nykyisin Pohjois-Ossetian parlamentin jäsen. Totoonov tuki julkisesti 1.3.2014 liittoneuvostossa Venäjän joukkojen lähettämistä Ukraina.	17.3.2014
28.	Valery Vladimirovich KULIKOV (Валерий Владимирович КУЛИКОВ)	Syntymäaika: 1.9.1956 Syntymäpaikka: Zaporožje (Ukrainan SNT)	Mustanmeren laivaston entinen apulaiskomentaja, kontra-amiraali. Vastuussa Ukrainan suvereenia aluetta miehittäneiden Venäjän joukkojen komentamisesta. Hänet erotettiin Venäjän federaation presidentin asetuksella 26.9.2017 tästä tehtävästä ja asevoimista.	21.3.2014
31.	Valery Kirillovich MEDVEDEV (Валерий Кириллович МЕДВЕДЕВ) Valeriy Kyrylovych MEDVEDIEV (Валерій Кирилович МЕДВЕДЕЦВ)	Syntymäaika: 21.8.1946 Syntymäpaikka: Shmakovka, Primorskin alue	Sevastopolin vaalilautakunnan entinen puheenjohtaja (26.5.2017 saakka). Vastuussa Krimin kansanäänestyksen hallinnoinnista. Venäjän järjestelmän mukaan vastuussa kansanäänestyksen tulosten allekirjoittamisesta.	21.3.2014
33.	Elena Borisovna MIZULINA (o.s. DMITRIYEVA) (Елена Борисовна МИЗУЛИНА (о.с. ДМИТРИЕВА))	Syntymäaika: 9.12.1954 Syntymäpaikka: Bui, Kostroman alue	Valtionduuman entinen jäsen. Aloitteentekijä ja tukija Venäjän viimeaikaisissa lainsäädäntöehdotuksissa, joiden perusteella muiden maiden alueet voivat liittyä Venäjään ilman keskusviranomaisensa ennakkosuostumusta. Syyskuusta 2015 alkaen Omskin aluetta edustava liittoneuvoston jäsen. Nykyisin perustuslakia ja valtionrakenteita käsittelevän liittoneuvoston valiokunnan varapuheenjohtaja.	21.3.2014
51.	Vladimir Nikolaevich PLIGIN (Владимир Николаевич ПЛИГИН)	Syntymäaika: 19.5.1960 Syntymäpaikka: Ignatovo, Vologodskin alue, SNTL	Entinen valtionduuman jäsen ja entinen valtionduuman perustuslakivaliokunnan puheenjohtaja. Vastuussa Krimin ja Sevastopolin liittämisestä Venäjän federaatioon koskevan lainsäädännön hyväksymisen edistämisestä. Yhtenäinen Venäjä -puolueen ylimmän neuvoston jäsen.	12.5.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
53.	Oleg Grigorievich KOZYURA (Олег Григорьевич КОЗЮРА) Oleh Hryhorovych KOZYURA (Олег Григорович КОЗЮРА)	Syntymäaika: 30.12.1965 tai 19.12.1962 Syntymäpaikka: Simferopol, Krim tai Zaporizžja	Sevastopolin federatiivisen maahanmuuttoviraston entinen päällikkö. Vastuussa Venäjän passien järjestelmällisestä ja nopeutetusta myöntämisestä Sevastopolin asukkaille. Lokakuusta 2016 alkaen Sevastopolin lakiasäätävän kokouksen henkilöstöpäällikkö.	12.5.2014
59.	Aleksandr Sergeevich MALYKHIN, Alexander Sergeevich MALYKHIN (Александр Сергеевич МАЛЫХИН) Oleksandr Serhiyovych (Sergiyovych) MALYKHIN (Олександр Сергійович МАЛИХІН)	Syntymäaika: 12.1.1981	"Luhanskin kansantasavallan" keskusvaalilautakunnan entinen päällikkö. Ollut aktiivisesti mukana järjestämässä 11.5.2014 pidettyä "Luhanskin kansantasavallan" itsemääräämisoikeutta koskevaa kansanäänestystä. Tukee edelleen aktiivisesti separatistien politiikkoja.	12.5.2014
66.	Marat Faatovich BASHIROV (Марат Фаатович БАШИРОВ)	Syntymäaika: 20.1.1964 Syntymäpaikka: Iževsk, Venäjän federaatio	Entinen niin kutsuttu "Luhanskin kansantasavallan ministerineuvoston pääministeri", vahvistettu 8.7.2014. Vastuussa niin kutsutun "Luhanskin kansantasavallan hallituksen" separatistisista "hallitustoiminnoista". Jatkaa "Luhanskin kansantasavallan" separatististen rakenteiden tukemista.	12.7.2014
70.	Igor PLOTNITSKY Igor Venediktovich PLOTNITSKI (Игорь Венедиктович ПЛОТНИЦКИЙ) Ihor (Igor) Venedyktovych PLOTNYTSKY (Ігор Венедиктович ПЛОТНИЦЬКИЙ)	Syntymäaika: 24.6.1964 tai 25.6.1964 tai 26.6.1964 Syntymäpaikka: Luhansk (mahd. Kelmentsy, Tšernivtsin alue)	Entinen niin kutsuttu "puolustusministeri" ja entinen niin kutsuttu "Luhanskin kansantasavallan" johtaja". Vastuussa niin kutsutun "Luhanskin kansantasavallan hallituksen" separatistisista "hallitustoiminnoista". Jatkaa niin kutsutun "Luhanskin kansantasavallan hallituksen" "hallitustoimintoja" niin kutsutun "Luhanskin kansantasavallan" erityislähettiläänä Minskin sopimuksen täytäntöönpanon alalla.	12.7.2014
77.	Boris Vyacheslavovich GRYZLOV (Борис Вячеславович ГРЫЗЛОВ)	Syntymäaika: 15.12.1950 Syntymäpaikka: Vladivostok	Entinen Venäjän federaation turvallisuusneuvoston pysyvä jäsen. Kansallisissa turvallisuusasioissa neuvovan ja niitä koordinoivan turvallisuusneuvoston jäsenenä oli mukana suunnittelemassa Venäjän hallituksen politiikkaa, joka uhkaa Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä. Hän on edelleen Yhtenäinen Venäjä -puolueen ylimmän neuvoston puheenjohtaja.	25.7.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
84.	Fyodor Dmitrievich BEREZIN (Фёдор Дмитриевич БЕРЕЗИН) Fedir Dmytrovych BEREZIN (Федір Дмитрович БЕРЕЗИН)	Syntymäaika: 7.2.1960 Syntymäpaikka: Donetsk	Entinen niin kutsutun ”Donetskin kansantasavallan” niin kutsuttu ”apulaispuolustusministeri”. On lähellä Igor Strelkovia/Girkinia, joka on vastuussa Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävistä tai uhkaavista toimista. Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on näin ollen tukenut toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä. Tukee edelleen aktiivisesti separatistien toimia ja politiikkoja. ”Donetskin kansantasavallan” kirjailijaliiton johtokunnan nykyinen puheenjohtaja.	25.7.2014
90.	Boris Alekseevich LITVINOV (Борис Алексеевич ЛИТВИНОВ) Borys Oleksiyovych LYTVYNOV (Борис Олексійович ЛИТВИНОВ)	Syntymäaika: 13.1.1954 Syntymäpaikka: Dzeržinsk (Donetskin alue)	Niin kutsutun ”Donetskin kansantasavallan” niin kutsutun ”kansanneuvoston” entinen jäsen ja niin kutsutun ”korkeimman neuvoston” entinen puheenjohtaja, joka on ollut laatimassa politiikkaa ja järjestämässä laitonta ”kansanäänestystä”, joka johti niin kutsutun ”Donetskin kansantasavallan” julistamiseen, mikä oli vastoin Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja yhtenäisyyttä. Tukee edelleen aktiivisesti separatistien toimia ja politiikkoja. ”Donetskin kansantasavallan” kommunistisen puolueen nykyinen johtaja.	30.7.2014
97.	Vladimir Petrovich KONONOV (<i>alias</i> ”Tsar”) (Владимир Петрович КОНОНОВ) Volodymyr Petrovych KONONOV (Володимир Петрович КОНОНОВ)	Syntymäaika: 14.10.1974 Syntymäpaikka: Gorski, Luhanskin alue	Hänestä tuli 14.8.2014 ”Donetskin kansantasavallan” niin kutsuttu ”puolustusministeri” Igor Strelkovin/Girkinin tilalle. Tietojen mukaan hän on johtanut separatistitaistelijoiden divisioonaa Donetskissa huhtikuusta 2014 lähtien ja luvannut ratkaista Ukrainan sotilashyökkäyksen strategisen torjuntatehtävän. Kononov on näin ollen tukenut toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä.	12.9.2014
103.	Aleksandr Akimovich KARAMAN (Александр Акимович КАРАМАН) Alexandru CARAMAN	Syntymäaika: 26.7.1956 Syntymäpaikka: Cioburciu, Slobozian piiri, nykyisin Moldovan tasavaltaa	Entinen ”Donetskin kansantasavallan” niin kutsuttu ”sosiaalasioista vastaava varapääministeri”. Yhteydessä Vladimir Antyufeyeviin, joka oli vastuussa niin kutsutun ”Donetskin kansantasavallan” hallituksen separatistisista ”hallitustoiminnoista”. Hän on näin ollen tukenut toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä. Venäjän varapääministerin Dmitri Rogozinin suojeluksessa. ”Donetskin kansantasavallan” ministerineuvoston entinen hallintopäällikkö. Maaliskuuhun 2017 saakka niin kutsutun ”Transnistrian tasavallan” niin kutsuttu ”presidentin täysivaltainen edustaja” Venäjän federaatiossa.	12.9.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
108.	Vladimir Abdualiyevich VASILYEV (Владимир Абдуалиевич ВАСИЛЬЕВ)	Syntymäaika: 11.8.1949 Syntymäpaikka: Klin	Valtionduuman entinen varapuhemies. Äänesti 20.3.2014 federaation perustuslakiehdotuksen puolesta, joka koski "Krimin tasavallan hyväksymistä Venäjän federaatioon ja uusien liittovaltiotietojen – Krimin tasavallan ja Sevastopolin liittokaupungin – muodostamista Venäjän federaatioon". Hänet nimitettiin lokakuussa 2017 presidentin asetuksella Dagestanin tasavallan virkaatekeväksi päämieheksi.	12.9.2014
111.	Vladimir Stepanovich NIKITIN (Владимир Степанович НИКИТИН)	Syntymäaika: 5.4.1948 Syntymäpaikka: Opotška	Entinen valtionduuman jäsen ja entinen ensimmäinen varapuheenjohtaja IVY-asioita, Euraasian integraatiota ja yhteyksiä maanmiehiin käsittelevässä valtionduuman valiokunnassa. Äänesti 20.3.2014 federaation perustuslakiehdotuksen puolesta, joka koski "Krimin tasavallan hyväksymistä Venäjän federaatioon ja uusien liittovaltiotietojen – Krimin tasavallan ja Sevastopolin liittokaupungin – muodostamista Venäjän federaatioon". Venäjän federaation kommunistisen puolueen keskuskomitean puheenjohtajiston jäsen.	12.9.2014
112.	Oleg Vladimirovich LEBEDEV (Олег Владимирович ЛЕБЕДЕВ)	Syntymäaika: 21.3.1964 Syntymäpaikka: Rudnyi, Kostanain alue, Kazakstanin SNT	Entinen valtionduuman jäsen ja entinen ensimmäinen varapuheenjohtaja IVY-asioita, Euraasian integraatiota ja yhteyksiä maanmiehiin käsittelevässä valtionduuman valiokunnassa. Äänesti 20.3.2014 federaation perustuslakiehdotuksen puolesta, joka koski "Krimin tasavallan hyväksymistä Venäjän federaatioon ja uusien liittovaltiotietojen – Krimin tasavallan ja Sevastopolin liittokaupungin – muodostamista Venäjän federaatioon". Tukee edelleen aktiivisesti separatistien politiikkoja.	12.9.2014
119.	Alexander Mikhailovich BABAKOV (Александр Михайлович БАБАКОВ)	Syntymäaika: 8.2.1963 Syntymäpaikka: Chişinău	Valtionduuman entinen jäsen. Valtionduuman entinen jäsen, Venäjän federaation sotilaallis-teollisen kompleksin kehittämissäännöksiä käsittelevän valtionduuman valiokunnan puheenjohtaja. Yhtenäinen Venäjä -puolueen näkyvä jäsen ja liikemies, jolla on huomattavia investointeja Ukrainassa ja Krimillä. Äänesti 20.3.2014 federaation perustuslakiehdotuksen puolesta, joka koski "Krimin tasavallan hyväksymistä Venäjän federaatioon ja uusien liittovaltiotietojen – Krimin tasavallan ja Sevastopolin liittokaupungin – muodostamista Venäjän federaatioon". Nykyisin Venäjän federaation liittoneuvoston jäsen. Ulkoasiainvaliokunnan varapuheenjohtaja.	12.9.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
123.	Yuriy Viktorovich SIVOKONENKO (<i>alias</i> Yuriy SIVOKONENKO, Yury SIVOKONENKO, Yury SYVOKONENKO) (Юрий Викторович СИВОКОНЕНКО)	Syntymäaika: 7.8.1957 Syntymäpaikka: Stalinon kaupunki (nyk. Donetsk)	Niin kutsutun "Donetskin kansantasavallan" "parlamentin" jäsen ja Donbasin Berkutin veteraanien liiton puheenjohtaja ja "Vapaa Donbas" -kansanliikkeen jäsen. Oli ehdokkaana 2.11.2014 järjestetyissä niin kutsutuissa "vaaleissa" niin kutsutun "Donetskin kansantasavallan" "johtajan" tehtävään. Nämä vaalit olivat Ukrainan lainsäädännön vastaiset ja siten laittomat. Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan sekä asettautuessaan virallisesti ehdokkaaksi laittomiin "vaaleihin" hän on näin ollen tukenut aktiivisesti toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä, ja horjuttanut entisestään Ukrainan vakautta. Hän on edelleen niin kutsutun "Donetskin kansantasavallan kansanneuvoston" jäsen.	29.11.2014
125.	Ravil Zakariyevich KHALIKOV (Равиль Закариевич ХАЛИКОВ) Ravil Zakariyovich KHALIKOV (Равіль Закарійович ХАЛІКОВ)	Syntymäaika: 23.2.1969 Syntymäpaikka: Belozeren kylä, Romodanovon piiri, SNTL	"Donetskin kansantasavallan" entinen niin kutsuttu "ensimmäinen varapääministeri" ja aikaisempi "yleinen syyttäjä". Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on näin ollen tukenut aktiivisesti toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä, ja horjuttanut entisestään Ukrainan vakautta. Nykyisin Venäjän federaation tutkintakomitean (GSU SK) Moskovon osaston päällikön "avustaja".	29.11.2014
126.	Dmitry Aleksandrovich SEMYONOV Dmitrii Aleksandrovich SEMENOV (Дмитрий Александрович СЕМЕНОВ)	Syntymäaika: 3.2.1963 Syntymäpaikka: Moskova	Niin kutsutun "Luhanskin kansantasavallan" entinen "varainhoidosta vastaava varapääministeri". Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on tukenut aktiivisesti toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä, ja horjuttanut entisestään Ukrainan vakautta. Jatkaa "Luhanskin kansantasavallan" separatististen rakenteiden tukemista.	29.11.2014
140.	Sergey Yurevich IGNATOV (<i>alias</i> KUZOVLEV <i>alias</i> TAMBOV) (Сергей Юрьевич ИГНАТОВ а.к.а КУЗОВЛЕВ а.к.а. ТАМБОВ).	Syntymäaika: 7.1.1967 Syntymäpaikka: Mitšurinsk, Tambovin alue Мичуринск, Тамбовская область	"Luhanskin kansantasavallan" kansanmiliisin entinen niin kutsuttu "pääkomentaja". Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on näin ollen tukenut aktiivisesti toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä, ja horjuttanut entisestään Ukrainan vakautta. Venäjän asevoimien 8. armeijan komentaja.	16.2.2015

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
145.	Olga Igoreva BESEDINA (Ольга Игоревна БЕСЕДИНА) Olha Ihorivna BESEDINA (Ольга Ігорівна БЕСЕДИНА)	Syntymäaika: 10.12.1976 Syntymäpaikka: Luhansk	Niin kutsutun ”Luhanskin kansantasavallan” entinen niin kutsuttu ”talouskehitys- ja kauppaministeri”. Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on näin ollen tukenut aktiivisesti toimia ja poli- tiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koske- mattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä, ja hor- juttanut entisestään Ukrainan vakautta. Nykyisin ulkomaantalousosaston päällikkö ”Luhans- kin hallinnon” johtajan toimistossa.	16.2.2015
146.	Zaur Raufovich ISMAILOV (Заур Рауфович ИСМАИЛОВ) Zaur Raufovych ISMAILOV (Заур Рауфович ІСМАЇЛОВ)	Syntymäaika: 25.7.1978 (tai 23.3.1975) Syntymäpaikka: Krasnyi Luh, Voroshilovgrad, Luhanskin alue	Niin kutsutun ”Luhanskin kansantasavallan” entinen niin kutsuttu ”yleinen syyttäjä” (lokakuuhun 2017 saakka). Tähän tehtävään ryhtyessään ja siinä toimiessaan hän on näin ollen tukenut aktiivisesti toimia ja poli- tiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koske- mattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä, ja hor- juttanut entisestään Ukrainan vakautta.	16.2.2015
147.	Anatoly Ivanovich ANTONOV (Анатолий Іванович АНТОНОВ)	Syntymäaika: 15.5.1955 Syntymäpaikka: Omsk	Entinen apulaispuolustusministeri. Tässä tehtäväs- sään on ollut tukemassa venäläisten joukkojen sijoit- tamista Ukrainaan. Venäjän puolustusministeriön nykyisen rakenteen pe- rusteella hän osallistui tässä tehtävässään Venäjän hallituksen toimintapolitiikan suunnitteluun ja täy- täntöönpanoon. Nämä politiikat uhkaavat Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itse- näisyyttä. Entinen varaulkoasiainministeri 28.12.2016 alkaen. Toimii suurlähettiläänä Venäjän federaation diplo- maattikunnassa.	16.2.2015
153.	Konstantin Mikhailovich BAKHAREV (Константин Михайлович БАХАРЕВ)	Syntymäaika: 20.10.1972 Syntymäpaikka: Simferopol, Ukrainan SNT	Valtionduuman jäsen, valittu laittomasti liitetystä Kri- min autonomisesta tasavallasta. Duuman valvonta- ja sääntelyvaliokunnan jäsen. Maaliskuussa 2014 Bakharev nimitettiin niin kutsu- tun ”Krimin tasavallan” valtioneuvoston varapuhe- mieheksi ja elokuussa 2014 kyseisen elimen ensim- mäiseksi varapuhemieheksi. Hän on myöntänyt henkilökohtaisen osallisuutensa vuoden 2014 tapah- tumiin, jotka johtivat Krimin ja Sevastopolin laitto- maan liittämiseen, jota hän julkisesti tuki, muun muassa gazetakrimea.ru -verkkosivustolla 22.3.2016 ja c-pravda.ru -verkkosivustolla 23.8.2016 julkais- tussa haastattelussa. ”Krimin tasavallan” ”viranomai- set” ovat myöntäneet hänelle kunniamerkin ”uskolli- suudesta ja kuuliaisuudesta” (”For loyalty to duty”).	9.11.2016

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
154.	Dmitry Anatolievich BELIK (Дмитрий Анатольевич БЕЛИК)	Syntymäaika: 17.10.1969 Syntymäpaikka: Kular, Ust-Janskin piiri, Jakuuttien autonominen SNT	Valtionduuman jäsen, valittu laittomasti liitetystä Sevastopolin kaupungista. Duuman valvonta- ja sääntelyvaliokunnan jäsen. Ollessaan Sevastopolin kunnallishallinnon jäsen helmi-maaliskuussa 2014 hän kannatti niin kutsutun ”kansankuvernöörin” Aleksei Chaliyn toimintaa. Hän on julkisesti myöntänyt osallisuutensa vuoden 2014 tapahtumiin, jotka johtivat Krimin ja Sevastopolin laittomaan liittämiseen, jota hän on julkisesti puolustanut muun muassa henkilökohtaisilla verkkosivuillaan sekä 21.2.2016 nation-news.ru -verkkosivustolla julkaistussa haastattelussa. Osallistumisestaan liittämismenettelyyn hänelle on myönnetty Venäjän valtion II luokan kunniamerkki ”kuuliaisuudesta isänmaalle” (”For Merit to the Fatherland”).	9.11.2016
160.	Sergey Anatolevich TOPOR-GILKA (Сергей Анатольевич ТОПОР-ГИЛКА)	ОАО ”VO TPE”:n pääjohtaja sen maksukyvyttömyyteen asti, ООО ”VO TPE”:n pääjohtaja Syntymäaika: 17.2.1970	ОАО ”VO TPE”:n pääjohtajan asemassaan hän johti Siemens Gas Turbine Technologies ООО:n kanssa käytyjä neuvotteluja, jotka koskivat kaasuturbiinien hankkimista ja toimittamista Tamanissa Krasnodarin alueella Venäjän federaatiossa sijaitsevaan voimalaitokseen. Hän oli myöhemmin ООО ”VO TPE”:n pääjohtajana vastuussa kaasuturbiinien siirtämisestä Krimille. Näillä toimilla edistetään itsenäisen energiantuotannon luomista Krimiä ja Sevastopolia varten, ja tällä tavoin tuetaan niiden irrottamista Ukrainasta ja heikennetään Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä.	4.8.2017

Yhteisöt:

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
3.	Niin kutsuttu ”Luhanskin kansantasavalta” 'Луганская народная республика' 'Luganskaya narodnaya respublika'	Viralliset verkkosivut: https://glava-lnr.su/content/konstituciya https://glava-lnr.info/	Niin kutsuttu ”Luhanskin kansantasavalta” perustettiin 27.4.2014. Vastuussa 11.5.2014 pidetyn laittoman kansanäänestyksen järjestämisestä. Itsenäisyysjulistus 12.5.2014. Niin kutsutut Donetsk ja Luhanskin ”kansantasavallat” perustivat 22.5.2014 niin kutsutun ”Novorossijan liittovaltion”. Tämä on vastoin Ukrainan perustuslakia ja näin ollen kansainvälistä oikeutta ja heikentää siten Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä. Osallistuu myös separatistisen ”Kaakkoisen armeijan” ja muiden laittomien aseistettujen separatistiryhmien rekrytointiin ja heikentää siten Ukrainan vakautta tai turvallisuutta.	25.7.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
4.	Niin kutsuttu "Donetskin kansantasavalta" 'Донецкая народная республика' 'Donétskaya naródnaya respúblika'	Viralliset tiedot, mm. Donetskin kansantasavallan perustuslaki ja korkeimman neuvoston kokoonpano: https://dnr-online.ru/	Niin kutsuttu "Donetskin kansantasavalta" julistettiin 7.4.2014. Vastuussa 11.5.2014 pidetyn laittoman kansanäänestysten järjestämisestä. Itsenäisyysjulistus 12.5.2014. Niin kutsutut Donetskin ja Luhanskin "kansantasavallat" allekirjoittivat 24.5.2014 sopimuksen niin kutsutun "Novorossijan liittovaltion" perustamisesta. Tämä on vastoin Ukrainan perustuslakia ja näin ollen kansainvälistä oikeutta ja heikentää siten Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä. Osallistuu myös laittomien aseistettujen separatistiryhmien rekrytointiin ja heikentää siten Ukrainan vakautta tai turvallisuutta.	25.7.2014
5.	Niin kutsuttu "Novorossijan liittovaltio" 'Федеративное государство Новороссия' 'Federativnoye Gosudarstvo Novorossiya'	Viralliset lehdistötiedotteet: http://novorossia.su/official http://novopressa.ru/ http://novorossia-tv.ru/ http://novorossia.today/ http://novorossia.ru/ https://www.novorossinform.org/	Niin kutsutut Donetskin ja Luhanskin "kansantasavallat" allekirjoittivat 24.5.2014 sopimuksen tunnustamattoman, niin kutsutun "Novorossijan liittovaltion" perustamisesta. Tämä on vastoin Ukrainan perustuslakia ja näin ollen kansainvälistä oikeutta ja uhkaa siten Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä.	25.7.2014
20.	Osakeyhtiö "Novy Svet" -kuohuviinitehdas Акционерное общество 'Завод шампанских вин "Новый Свет" Entinen "Krimin tasavallan" omistama valtion unitaarinen yritys "Novy Svet" -kuohuviinitehdas Государственное унитарное предприятие Республики Крым 'Завод шампанских вин "Новый Свет" Gosudarstvennoye unitarnoye predpriyatiye Respubliki Krym 'Zavod shampanskikh vin "Novy Svet" ja valtionyhtiön kuohuviinitehtaana 'Novy Svet'	298032 Krim, Sudak, Novy Svet, katuosoite: Ulitsa Šaljapina 1. 298032, Крым, г. Судак, пгт. Новый Свет, ул. Шаляпина, д. 1	Yhteisön omistus siirrettiin Ukrainan lain vastaisesti. "Krimin parlamentin puhemies" hyväksyi 9.4.2014 päätöksen nro 1991-6/14 "muutoksista 26.3.2014 annettuun 'Krimin tasavallan' valtioneuvoston päätöslauselmaan nro 1836-6/14, joka koskee 'Krimin tasavallan' alueella sijaitsevien elintarviketeollisuuden yritysten, laitosten ja järjestöjen omaisuuden kansallistamista". Päätöksessä ilmoitettiin "Krimin tasavallan" suorittamasta "Novy Svet -kuohuviinitehdas" -valtionyhtiölle kuuluvan omaisuuden haltuunotosta. Näin ollen Krimin "viranomaiset" ovat käytännössä konfiskoineet yrityksen. Rekisteröity uudelleen 4.1.2015 "Krimin tasavallan" omistamana valtion unitarisena yrityksenä "Novy Svet -kuohuviinitehdas" (Государственное унитарное предприятие Республики Крым 'Завод шампанских вин "Новый Свет"'). Perustaja: Krimin tasavallan maatalousministeriö (Министерство сельского хозяйства Республики Крым).	25.7.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
	Государственное предприятие Завод шампанских вин 'Новый свет' (Gosudarstvenoye predpriyatiye Zavod shampanskykh vin 'Novy Svet')		Rekisteröity 29.8.2017 suoritetun uudelleenorganisointinsa jälkeen uudelleen osakeyhtiönä "Novy Svet" -kuohuviinitehdas (Акционерное общество 'Завод шампанских вин "Новый Свет"). Perustaja: "Krimin tasavallan" maa-alueita ja omaisuutta sääntelevä ministeriö (Министерство земельных и имущественных отношений Республики Крым).	
21.	OSAKEYHTIÖ ALMAZ-ANTEY -ILMA- JA AVARUUSPUOLUSTUS-YHTIÖ Акционерное общество 'Концерн воздушно-космической обороны "Алмаз – Антей"' (<i>alias</i> CONCERN ALMAZ-ANTEY; ALMAZ-ANTEY CORP; <i>alias</i> ALMAZ-ANTEY DEFENSE CORPORATION; <i>alias</i> ALMAZ-ANTEY JSC; Концерн ВКО 'Алмаз – Антей';)	Ulitsa Vereiskaya 41, Moskova 121471, Venäjä Verkkosivut:almaz-antey.ru; sähköposti: antey@almaz-antey.ru	Almaz-Antey on Venäjän valtionyhtiö. Valmistaa ilmatorjunta-aseita, mm. ilmatorjuntaohjuksia, toimitettavaksi Venäjän armeijalle. Venäjän viranomaiset ovat toimittaneet raskaita aseita separatisteille Ukrainan itäosaan, mikä horjuttaa osaltaan Ukrainan vakautta. Separatistit käyttävät näitä aseita muun muassa lentokoneiden alas ampumiseen. Valtionyhtiönä Almaz-Antey vaikuttaa näin ollen Ukrainan vakautta horjuttavasti.	30.7.2014
22.	DOBROLET <i>alias</i> DOBROLYOT ДОБРОЛЕТ/ДОБРОЛЁТ	Lentoyhtiön tunnistenumero QD Международное шоссе 31, rak. 1, 141411 Moskova 141411, г. Москва, Международное ш., дом 31, строение 1 Verkkosivut:www.dobrolet.com	Dobrolet oli Venäjän valtion lentoyhtiön tytäryhtiö. Krimin laittomasta liittämisestä lähtien Dobrolet operoi yksinoikeudella Moskovan ja Simferopolin välisiä lentoja. Näin ollen se helpotti laittomasti liitetyn Krimin autonomisen tasavallan yhdentämistä Venäjän federaatioon ja heikensi Ukrainan suvereniteettia ja alueellista koskemattomuutta.	30.7.2014
28.	Luhanskin talousunioni (Luganskiy Ekonomicheskii Soyuz) Луганский экономический союз		"Yhteiskunnallinen organisaatio", joka asetti ehdokkaita niin kutsutun "Luhanskin kansantasavallan" laittomiin "vaaleihin" 2.11.2014. Nimesi ehdokkaan, Oleg AKIMOVin, niin kutsutun "Luhanskin kansantasavallan" "johtajaksi". Nämä "vaalit" rikkovat Ukrainan lainsäädäntöä ja ovat näin ollen laittomat. Osallistuessaan virallisesti laittomiin "vaaleihin" se on aktiivisesti tukenut toimia ja politiikkoja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta.	29.11.2014

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
29.	Kansallinen kasakkakaarti Казачья Национальная Гвардия	http://казакнацгвард.пф/	Aseistettu separatistiryhmä, joka on tukenut aktiivisesti toimia, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä ja horjuttavat entisestään Ukrainan vakautta. Luetteloon merkityn henkilön Nikolai KOZITSYNin komentama ja näin ollen häntä lähellä oleva ryhmä. Tietojen mukaan osa "Luhanskin kansantasavallan" niin kutsuttua "toista armeijakuntaa".	16.2.2015
41.	"Krimin tasavallan omistama valtion unitaarinen yritys 'Krimin merisatamat'" (Государственное унитарное предприятие Республики Крым "Крымские морские порты"), mukaan luettuina sivuliikkeet: — Feodosia Commercial Port, — Kerch Ferry, — Kerch Commercial Port.	Ulitsa Kirova 28 298312 Kertš Krim (298312, Крым, гор. Керчь, ул. Кирова, дом 28)	"Krimin parlamentti" antoi 17.3.2014 päätöslauselman nro 1757-6/14 "eräiden Ukrainan infrastruktuuri- tai maatalousministeriöille kuuluvien yhtiöiden kansallistamisesta" ja 26.3.2014 päätöslauselman nro 1865-6/14 valtionyhtiöstä "Krimin merisatamat" (О Государственном предприятии "Крымские морские порты") jossa ilmoitettiin "Krimin tasavallan" suorittamasta useille "Krimin tasavallan" omistamaan valtion unitaariseen yritykseen "Krimin merisatamat" yhdistetyille valtionyhtiöille kuuluvan omaisuuden haltuunotosta. Krimin "viranomaiset" ovat siten käytännössä konfiskoineet kyseiset yritykset, ja "Krimin merisatamat" on hyötynyt niiden laittomasti siirtämisestä omistuksesta.	16.9.2017

KOMISSION PÄÄTÖS (EU) 2018/393,**annettu 12 päivänä maaliskuuta 2018,**

Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisen pöytäkirjan muutoksen hyväksymisestä Euroopan unionin puolesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisen pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta 16 päivänä joulukuuta 2013 annetun neuvoston päätöksen 2013/785/EU ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksella (EY) N:o 764/2006 ⁽²⁾ hyväksytyn Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen kalastuskumppanuussopimuksen ⁽³⁾, jäljempänä 'sopimus', 10 artiklalla perustetaan sekakomitea valvomaan kyseisen sopimuksen täytäntöönpanoa ja erityisesti sopimuksen toimeenpanemista, tulkintaa ja asianmukaista toimintaa sekä arvioimaan tarvittaessa uudelleen kalastusmahdollisuuksien tasoa.
- (2) Päätöksellä 2013/785/EU hyväksytyn Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisen pöytäkirjan ⁽⁴⁾, jäljempänä 'pöytäkirja', 5 artiklan mukaan sekakomitea voi tarkistaa kalastusmahdollisuuksia yhteisestä sopimuksesta sikäli kuin kyseisellä tarkistuksella pyritään Marokon kalavarojen kestävyYTEEN.
- (3) Marokkolainen osapuoli ilmoitti Brysselissä 25–27 päivänä lokakuuta 2017 pidetyssä sekakomitean kokouksessa aikovansa vähentää vuoden 2018 kiintiötä teollisten pelagisten troolarien osalta (ks. kalastuksen tekninen selvitys nro 6) kohdelajien kestävä hyödyntämisen turvaamiseksi. Tällaisen toimenpiteen kyseiseen laivastoon kohdistuvat vaikutukset huomioon ottaen eurooppalainen osapuoli ehdotti, että samassa yhteydessä muutettaisiin tiettyjä pöytäkirjan täytäntöönpanoa koskevia teolliseen pelagiseen kalastukseen sovellettavia yksityiskohtaisia sääntöjä, jotta voidaan optimoida kalastusmahdollisuuksien käyttö tässä luokassa.
- (4) Komissio toimitti heti kyseisen sekakomitean kokouksen jälkeen neuvostolle asiakirjan, jossa esitettiin yksityiskohtaisesti unionin suunniteltu kanta suunniteltuihin muutoksiin.
- (5) Neuvosto hyväksyi unionin suunnitellun kannan päätöksen 2013/785/EU liitteessä olevan 3 kohdan mukaisesti.
- (6) Brysselissä 25–27 päivänä lokakuuta 2017 pidetyn sekakomitean kokouksen tulokset kiintiön muuttamisen, saaliiden kuukausittaisen enimmäismäärän sekä luokan 6 lajiryhmäkohtaisten saaliiden koostumuksen osalta on vahvistettu Marokon maataloudesta, merikalastuksesta, maaseudun kehittämisestä sekä vesi- ja metsäasioista vastaavan ministeriön ja Euroopan komission välisellä kirjeenvaihdolla.
- (7) Nämä muutokset olisi hyväksyttävä Euroopan unionin puolesta,

⁽¹⁾ EUVL L 349, 21.12.2013, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 764/2006, annettu 22 päivänä toukokuuta 2006, Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen kalastuskumppanuussopimuksen tekemisestä (EUVL L 141, 29.5.2006, s. 1).

⁽³⁾ EUVL L 141, 29.5.2006, s. 4.

⁽⁴⁾ EUVL L 328, 7.12.2013, s. 2.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään unionin puolesta Euroopan yhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välisen pöytäkirjan kalastuksen teknisen selvityksen nro 6 muutokset, jotka kyseisen sopimuksen 10 artiklalla perustettu sekakomitea on hyväksynyt tämän päätöksen liitteessä olevalla kirjeenvaihdolla.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 12 päivänä maaliskuuta 2018.

Komission puolesta

Puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER

LIITE

A. Ote 10 päivänä marraskuuta 2017 päivätyistä Euroopan komission meri- ja kalastusasioiden pääosaston kirjeestä (Ares) 5493915

Arvoisa pääsihteeri

Viitaten äskettäin pidetyn sekakomitean kokouksen päätelmien seurantaa koskevaan 3 päivänä marraskuuta päivättyyn kirjeeseeni (Ares 5362568, 3.11.2017) voin nyt vahvistaa, että Euroopan unionin neuvosto on hyväksynyt pöytäkirjan 5 artiklan mukaisesti luokan 6 aluksille vuodeksi 2018 myönnetyn kiintiön vähentämisen 15 prosentilla kohdelajien kestävän hyödyntämisen turvaamiseksi.

(...)

Lisäksi, kuten edellä mainitussa kirjeessä mainittiin, pyydän Teitä hyväksymään vastauskirjeellä luokan 6 teknisten edellytysten seuraavat muutokset, joiden tarkoituksena on optimoida kalastusmahdollisuuksien käyttö kyseisessä luokassa:

- saaliiden koostumuksen muuttaminen lisäämällä saalismäärä lajiryhmässä sardiini/sardinella 40 prosenttiin myönnetystä kiintiöstä ja kompensoimalla lisäys vastaavalla saalismäärien vähennyksellä lajiryhmässä piikkimakrilli/makrilli/sardellit sivusaaliiden prosenttiosuuksien pysyessä ennallaan,
- saaliiden kuukausittaisen enimmäismäärän korottaminen siten, että 1 päivästä huhtikuuta 14 päivään heinäkuuta 2018 se on 12 000, ottaen huomioon, että eurooppalaisen osapuolen mielestä tätä kuukausittaista enimmäismäärää olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 14 päivään heinäkuuta 2018.

Kunnioittavasti

B. Ote 27 päivänä marraskuuta 2017 päivätyistä Marokon maataloudesta, merikalastuksesta, maaseudun kehittämisestä sekä vesi- ja metsäasioista vastaavan ministeriön kirjeestä nro 8885

Arvoisa yksikönpäällikkö

Haluan aivan ensiksi kiittää teitä yksikkönne ponnisteluista, jotka mahdollistivat Euroopan unionin neuvoston hyväksynnän saamisen luokan 6 aluksille vuodeksi 2018 myönnetyn kiintiön alentamiselle 15 prosentilla.

(...)

Muiden kirjeessänne mainittujen asioiden osalta pyydän huomioimaan seuraavat kohdat 10 päivänä marraskuuta 2017 päivätyssä kirjeessäni:

1. Vahvistamme, että luokan 6 saaliiden koostumusta on mahdollistaa tarkistaa seuraavasti: sardiini/sardinella 40 prosenttia, piikkimakrilli/makrilli/sardellit 58 prosenttia ja sivusaaliit 2 prosenttia.
2. Marokkolainen osapuoli ei vastusta kuukausittaisen enimmäismäärän asettamista 12 000 tonniin, mutta vasta maaliskuusta 2018 alkaen. Tammi- ja helmikuun 2018 osalta, jolloin päättyy sardiinin kutuaika, enimmäismäärä säilytetään 10 000 tonnissa.

Kunnioittavasti

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI